

walka stronnictw, Napoleon stał zimny, obojętny  
bez przekonań, gotów jak *kondotier* służyć temu  
który więcej dawał. Moment ten inaczej pojmuję  
W Napoleonie skryształizowała się potężna, ni-  
kiedykolwiek, idea władzy i rządu; sam o sobie  
powiedział: „kocham władzę, jak artysta kocha  
instrument, z którego wydobywa czarowne dźwię-  
ki.” Dziwnie żrętny to był gracz, a z artystem  
dźmierzył ster państwa; umiał rządzić i czuł cał-  
swą siłę i zdolność. W chwili zupełnego rozprze-



sób szczegółowy. Ze strony rządu podniesione zostały liczne poprawki do obu projektów, ale nie powinny one natrafić na opozycję, bo z wyjątkiem jednej odnoszą się ściśle do przedmiotowych kwestyj i nie mają zasadniczej doniosłości. Jedną zasadniczą natury poprawka tyczy się kompetencji w sprawach policyj budowniczej na obszarach dworskich. Projekt Wydziału krajowego przyznaje w tej mierze, nawet takie atrybucje, które z mocy ustawy o obszarach dworskich należą do kompetencji władz politycznych. Różnica zdań ma tutaj prawdziwy charakter zasadniczy, ale nie przedstawia się tak doniosła, żeby niemożna było oczekiwać porozumienia.

Nasuwa się teraz kwestya, która nie wchodzi w zakres opinii od rządu wymaganej, ale zasługując na to, żeby ją wziąć pod rozwagę. Jeżeli oba nowe projekty ustaw budowniczych zostały uchwalone i sankcjonowane, to obowiązowałyby w Galicji aż pięć ustaw budowniczych: 1) dla Lwowa, 2) dla Krakowa, 3) dla 29 miast objętych ustawą budowniczą z r. 1882, 4) dla wszystkich innych miast i miasteczek, 5) dla gmin wiejskich. Jeżeli już trudno myśleć o tem, żeby dla obu stolic kraju zaprowadzona została jedna i ta sama ustawa, co by w naturze rzeczy i stosunków miało zupełne uzasadnienie, jeżeli dalej nieuległa wątpliwości, że gminy wiejskie dla odrębnych stosunków powinny mieć odrębną ustawę, to zachodzi pytanie, czy nie należałoby przynajmniej dążyć do tego, aby wszystkie miasta i miasteczka po za Lwowem i Krakowem miały jedną tylko ustawę, czyli czy nie byłoby właściwem, zamiast wydawać nową ustawę dla reszty miast i miasteczek, rozszerzyć ustawę z r. 1882 na wszystkie miasta i miasteczka, oczywiście z pewnymi ulgami i wyjątkami dla mniejszych. Między ustawą obowiązującą w 29 miastach a tym projektem, który ma być wydany dla reszty miast i miasteczek, zachodzi wielkie podobieństwo, graniczące w % o zupełną identyczność postanowień. W każdym razie, jeżeli już konieczność ma być kilka ustaw budowniczych w kraju, nie jest rzeczą obojętną, czy jest cztery lub pięć. Mnogość ustaw jeden i ten sam przedmiot traktujących, utrudnia urządzanie rutynowych organów, a tutaj właśnie powołane są do czynności urzędowych organa niekoniecznie posiadające rutynę.

Uchwalony na poprzedniej sesji sejmowej projekt ustawy o zmianie niektórych postanowień prawnych w sprawie wykonywania prawa polowania nieotrzymał sankcji. Szkopułem głównym w tej mierze było dodane do przedłożenia rządowego nowe postanowienie, że jeżeli parcele oddzielone od obszaru uprawniającego do samodzielnego wykonywania prawa polowania wynoszą przeszło 115 hektarów i nie są w rękę jednego posiadacza, którzy z mocy ustawy sam mogli na tym obszarze polować, to parcele te mają być na licytację wystawione, celem wydzierżawienia prawa polowania. Ministerstwo uznało, że takie postanowienie sprzeciwia się obecnie obowiązującemu patentowi łowieckiemu, który wymaga, aby polowania gminne były niepodzielnie wydzierżawiane. Ów obszar oddzielny musiałby być zatem oddawany w dzierżawę temu, który już dzierżawi gminne prawo polowania. Niesankcjonowanie powyższego projektu ustawy było podobno pożądaną w ankcie, która zajmuje się obecnie ułożeniem projektu całkiem nowej i kompletnej ustawy łowieckiej. W ten sposób bowiem jedna kwestya prawna nie będzie wyrwana z całości, a przygotowywany przez ankietę projekt ustawy łowieckiej będzie mógł temat cały wyczerpać.

## Lwów 21 października.

(Posiedzenie komisji krajowej dla spraw przemysłowych).

□ Marszałek krajowy, jako przewodniczący komisji krajowej dla spraw przemysłu domowego i rzekodzielniczego, zaprosił jej członków na posiedzenie, które się odbędzie dnia 22 b. m. o godzinie 11 rano w sali obrad Wydziału krajowego. Porządek dzienny tego posiedzenia jest następujący:

I. Sprawozdanie z czynności komisji w r. 1887 do przedłożenia Wys. Sejmowi.

nura dźwięczy nuta. Napoleon, który na Korsyce zrosł, a we Francji dojrzał wśród anarchii, syn rewolucyj, a zarazem jej pan i władca absolutny, doszedł nieledwo do pogardy człowieka, i mimo ewilizacji, niskie w nim upatrywał instynkta. — Napatrzył się dość na nieporadność i rozbieżność narodu francuskiego, na niezdrowe objawy w całym społeczeństwie ewilizowanem; — Europę nazwał kretowiskiem.

Taine, jako Francuz, ulegając patryotycznemu motywom, obniżył dziejowe znaczenie Napoleona. Czemu zadowolony pięknem cesarstwem nie pannał Napoleon długie lata szczęśliwie i spokojnie w kraju? czemu nie przywrócił do równowagi społeczeństwa organiczną pracę? W to nasz rozum nie ugodzi. Dla Francji byłoby to i bezpiecznie i korzystniej, ale społeczeństwo europejskiego potrzebą było gwałtowniejszego wstrząśnienia, ruchu, któryby je naprowadził na nową tory i nowe ukazał światła; potrzeba było takiego, jak Napoleon, zjawiska bynajmniej nie przypadkowego. Napoleon był poniekąd demoniczną postacią, ale że był takim, to tłumaczy się ówczesnym stanem całego społeczeństwa. Nie wiemy, co dzisiejsze czeka pokolenie, kto kruszyć będzie żelaznych ludzi.

Ale zbyt daleko odbiegliśmy od rzeczy, o której ostatnie trzeba nam jeszcze powiedzieć słowo. Podjęta obrona, która skończyła się kompletną apoteozą Napoleona, dla historyi prawie żadnej nie ma doniosłości.

Nie chodziło też tu o naukę, tylko o to, żeby w kraju zrobić wrażenie i nie zostawić Francji pod wrażeniem charakterystyki Taina. Rzecz napisana *pro domo* z tem przeświadczeniem, że „broń pamięci Napoleona znaczy zawsze jeszcze tyle, co służby Francji.“ Książę Napoleon oświadcza jednak: *je ne veux pas ici faire de politique*, a równocześnie uroczyste daje zapewnienie, że „ma pretensję należeć do tych, którzy nie uchylą się przed żadną reformą, jakiej przekształcenie ekonomiczne i społeczne państwa domagać się będzie.“

Słowa te, napisane prawie równocześnie z manifestem orleańskim, do tego samego zmierzają celu.

Książka: *Napoléon et ses détracteurs*, zacięka francuza rozgorączkowane i nowości wciąż spragnione francuskie społeczeństwo, skoro kilkanaście wydań od razu wyszło; ale czy cel zamierzony osiągnie?

II. Organizacya przemysłowych szkół uzupełniających dla terminatorów po miastach.

III. Sprawa urządzania kursów wędrownych dla postępowej nauki rękodziel.

IV. Wnioski względem stabilizacji niektórych sił nauczycielskich przy szkołach przemysłowych, zostających pod opieką kraju.

V. Sprawa szkoły koszykarskiej w Ulanowie.

VI. Pomnożenie liczby warsztatów w szkole tkackiej w Kętach.

VII. Sprawa utworzenia warsztatu naukowego tkackiego w Kętach.

VIII. Sprawozdanie w myśl reskryptu Wysok. Wydziału krajowego z d. 27 maja 1887 l. 17039 w przedmiocie wyznaczenia Muzeum przemysłowemu miejskiemu we Lwowie stałej dotacyi z fundusów krajowych na nagrody konkursowe dla rzemieślników za wykonanie godnych odznaczenia robót.

IX. Budżet wydatków funduszu krajowego na cele popierania przemysłu w kraju na rok 1888.

X. Prośby o pożyczki z krajowego funduszu przemysłowego.

XI. Podania o stypendya dla kandydatów do różnych zawodów przemysłowych.

XII. Wnioski P. T. członków komisji.

## Biała 20 października.

Wobec ogólnego i żywego zającia, wywołanego wszędzie gdzie żyją Polacy ustawami kolonizacyjnymi pruskimi i akcją ratunkową w Wielkiem księstwie Poznańskim, a ostatnimi czasy obradami komitetów, wspierających Bank ziemski poznański, odezwala się nader bolesna struna w sercach Polaków, zamieszkujejących w najdalej na zachód posuniętych powiatach tej dzielnicy Polski.

Nietylko, że odczuwaliśmy całe niebezpieczeństwo grożące ziomkom z pod berta pruskiego, ale uprzytomniły nam się w dwójnasób ciężkie warunki, w jakich tu żyjemy, i trudności, na jakie napotykaemy, chcąc utrzymać i utrwalić w naszych stronach język i obyczaje, jednym słowem narodowości polską.

Nie mamy na myśli miasta Białą, któremu nikt charakteru niemieckiego nie zaprzecza, lecz obawa nasza skierowana ku wsio, ku ludności wiejskiej, a przede wszystkim ku dworom, jako czynnikom wpływającym dobitnie na włościan. Aczkolwiek różne czynniki wpływają na sposób myślenia, na pojęcia rzeczy przechodzące poziom codziennych zajęć, jednym słowem na całe życie umysłowe i publiczne, jak niemniej na sympatie i antypatie ludności wiejskiej, zaprzeczmy się jednak nie da, że najbardziej uprawniony i zawsze jeszcze silny wpływ na nią wywierają plebiana i dwór. Obojętne jest, czy we dworze mieszka właściciel, rzadca lub dzierżawca; zaprzeczmy się nie da, że wpływ dworu oddziaływał na wieś, zwłaszcza jeżeli dwór tradycyjnie wsią się zajmując, chorymi i biednymi się opiekując i we wszystkich trudniejszych położeniach jest doradcą i przyjaznym sąsiadem włościan. Taki stosunek, ze wszech miar dodatni, istnieć może li tylko wtedy, jeżeli pewna wspólność i naturalne węzy istnieją między większym właścicielem i włościaninem, jeżeli właściciel większy lub jego zastępca poczuwa się, że tak powiem, do samolubnego obowiązku zajmowania się ludnością wiejską. Samolubny, w pojęciu bardzo szlachetnym, dlatego i o tyle, że działa się z przekonania, że cokolwiek się uczyni ku podniesieniu poziomu, czy to materialnego, czy to moralnego swej narodowości, przez to podnosi się i samego siebie i wyróżnia się wobec inno-plemiennych.

Podwalnia zatem rzetelnego wspierania włościan, i ztąd powstająca wzajemności, jest poczucie solidarności dworu i wsi, przekonanie, że swój dla swego coś zrobi, i to poczucie zastępuje coraz dalej się odsuwające smutne wspomnienia przeszłości. Z tego sojuszu wychodzi najbardziej spotęgowane poczucie narodowości, a w nim tkwi głównie przyszłość narodu. Zteknieć się dworu ze wsią na gruncie narodowym i utrzymanie patryarchalnych stosunków jest tem ważniejsze, że duchowieństwo na wsi potrzebuje ze strony dworu parcia, gdyż dodatni pod tym względem wpływ

Interes Bonapartych wymaga oczywiście zachowania legendy, utrzymania i potęgowania kultu bohatera i wygnania, kultu, który Gambetta w jednej ze swych najświetniejszych mów (Discours I, str. 248) jeszcze przed plebiscytem w roku 1870 nazwał jadem zepsucia, zatrującym ducha narodowego.

Gambetta, zaczepiając cesarstwo i występując przeciw Napoleonowi III, nazywa Napoleona *l'go un Robespierre à cheval*; użył tego silnego argumentu jako ostrej i skutecznej broni przeciw dynastji, która chciał podkopać.

Legenda Napoleona zawsze jeszcze jest ważnym czynnikiem politycznym i aktualną ma doniosłość. Zrozumieć więc łatwo gorączkową obronę, skoro chodzi o byt i przyszłość rodu.

Prawda historyczna z trudnością tylko i powoli przebić się może wśród naprężonych stosunków politycznych, wśród namiętnej i bezwzględnej walki stronnictw, walki zaciętej, prowadzonej przez republikańców i rojalistów przeciw Bonapartym.

W zeszycie z 1go października *Revue des deux Mondes* F. Brunetiére napisał rzecz o książce ks. Napoleona, która uszła mej uwagi. Brunetiére podnosi kilka zasadniczych i ważnych, zresztą już nienowych zarzutów przeciw charakterystyce Taina, zaznaczając zarazem, że książkę, nie mniej stronnictwo i namiętny od Taina, broni swojej sprawy „z większym talentem niż skutkiem“, że jego Napoleon I więcej wprawdzie podobny do tego, „którego wszyscy znamy, ale to nie znaczy, *qu'il soit le vrai*.“ Francuski krytyk upatruje, co bardzo charakterystyczne, manifest Bonapartych tam, gdzie książkę staje w obronie wojen napoleońskich, których odgłos, jak twierdzi, dziś jeszcze pieści ucho i schiebia dumie narodu tak, jak kiedyś zapelił i w podziw wprowadził świat cały. Manifest taki byłby w zupełnej sprzeczności z pokojowymi i do powszechnego rozbrojenia zmierzającymi aspiracjami Orleańców. To kwestya: czemu Francję więcej sobie zjednać i podbić można. Naszem zdaniem, program Orleańców wobec żelaznych ludzi, naprężonej sytuacji i rozbudzonych namiętności narodowych jest przedczesnym.

BRONISŁAW DEMBIŃSKI.

szkoły jest jeszcze za młody, a wskutek tego za słaby. A choć tej ściślejsz łączności między dworem i wsią niema, to już dobrze, jeżeli tylko we dworze mieszka rodzina inteligentna polska, bo i wtedy zawsze jeszcze jest wpływ dodatni, albowiem nie będzie złego przykładu, bo nie oswaja się ludność z innemi cudzemi obyczajami, cudzemi sposobami myślenia, nie hoduje obcym dążnościom, i nie naraża się ludność wiejska na mniemanie, iż mowa niemiecka charakteryzuje człowieka wyżej stojącego, bo we dworze po niemieku mówią. W każdym razie Polak pozostaje Polakiem.

Inaczej ma się rzecz, jeżeli ludzie obcej narodowości we dworze zamieszkują, a z starej tradycji, z którą nie wspólnego nie mają, korzystając, wpływ swój naturalny na wieś wywierają jak wynarodowieniu ludności. Nie mamy na myśli żydowskich właścicieli dóbr, którzy dalej w Galicji znacniejszy procent obcoplemienników przedstawiają. To są zwykłe ludzie oddani wyłącznie interesom i nie mający ani chęci, ani powołania, już wskutek pochodzenia i wykształcenia, wpływać na ludność naszą. Inaczej w naszych powiatach, gdzie żydowskich właścicieli niema dużo, a natomiast właściele szlacheccy niemieccy, bardzo niedawno z polskiego włościanina wyrosli. Nadto zajęli dwory Prusacy i Polakożery różnego pochodzenia. Tu zachodzą dwie alternatywy: albo właściciel (lub zastępca jego rzadca, dzierżawca) sprzyja pozornie włościanom, albo po prostu okazuje się dla włościan narodowości polskiej nieprzychylnie usposobionym.

Innej alternatywy niema, bo niema właściciela niemieckiego Niemca, któryby między Polakami żyjąc, etycznie pojął swoje położenie, i wspierał sprawę i dążności polskie, wbrew agitacyom i aspiracyom własnej narodowości. Musiałby on być człowiekiem, mającym się zwalczać w sobie przesądów poczuciem prawa i poczuciem służności, a takich charakterów nie mieliśmy sposobności spotkać; może przyszłe pokolenia takich ludzi wydadzą, ale i o tem wątpliwo, bo przykładu nie widzieliśmy, a wiemy, że chcąc popierać sprawę polską, trzeba sercem pokochać to, co polskie. Niemiecki zaś obywatel wiejski z naszych powiatów posyła dzieci do Białej lub raczej do Bielska do szkół, i w tej twierdzy germanizacji przedstawiając dzieciom od pierwszej młodości wszystko co polskie w najwstrętniejszym świetle. Bliskość tego miasta jest niezaprzeczenie przyczyną, że ci- che agitacje germanizacyjne nigdy u nas nie przestają wpływać na ludność polską wywierają.

Możemy więc po dworach mieć Niemców dla włościan, lecz nie dla Polaków, dobrze usposobionych, i z drugiej strony Niemców, włościanom naszym zgola nieprzychylnych.

Pierwsi wpływają na włościan w taki sposób, że ich łagodnymi sposobami od swojej narodowości odcinają, że udzielając ludziom rady i pomocy, po niemiecku do nich przemawiają, obyczaje i język obcy pomalą i niepostrzeżenie wprowadzają i nareszcie nawet wyższość narodu niemieckiego nad polskim dobitnie malują. Czyż się można dziwić, że włościanie w tradycje, wykształcenie i charakter słabo uzbrojeni, takim złudnym przedstawieniem podlegają?

Główną przyczyną do nieprzychylnego wobec Polaków występowania ze strony ludzi, którzy między nami żyją, i szczególnie naszą ziemię uprawiają, jest zawsze pojęcie, że Polacy wobec Niemców są narodem niższożytnym. Nie mogąc tego twierdzenia wobec inteligencji polskiej utrzymać, występują z niem w dwójnasób wobec ludności wiejskiej, przedstawiając im obraz robotników, sług i t. p. Brak germanizatorom pojęcia miłości bliźniego wobec chłopskiego otoczenia, i wtedy występują wobec niego z całą brutalnością, która w ustawach pruskich skodyfikowany wyraz znalazła. Kierując się tedy zasadą: „Siła przed prawem“, i szerszą niemiecką kulturą, pastwią się nad biednym chłopkiem, którego jedynym nieszczęściem i winą jest, że w wiejskim dworze zamieszkuje zażarty Niemiec. Położenie to nieszczęśliwie wywołuje z początku najbardziej ujemne uczucia i namiętności, nienawiść wobec dworu, zemstę, piętnactwo i często nawet zbrodnie, aż nareszcie biedny chłopek na myśl przyjdzie, że nienawiść i pogarda właściciela większego niemieckiego może się zmniejszyć, jeżeli włościanie i słudzy ojczyzny mówią, przez wpłatanie niemieckich wyrazów szpecząc, takową dla Niemca łatwiej zrozumiałą uczynią, jeżeli zaniechają strój narodowy i t. p. Do tego tresowania *par force* doliczyć trzeba młodym wpływ przykładu z dworu, a rezultatem będzie znowu wynarodowienie włościan. To jest druga kategoria właścicieli niemieckich.

I tak odbywa się zupełnie legalny cichy proces germanizacji, który nie potrzebował ustaw kolonizacyjnych, bo z wielką konsekwencją i szybkością rozwija się w coraz nowych miejscowościach, że nareszcie w nieszczęśliwie dla nas faktum, które te ziemię cudzoziemcom oddać każę, uwierzyć łatwo.

Po tym cokolwiek długim wstępie niech nam wolno będzie rozpatrzeć się trochę w naszych kresowych powiatach, a w szczególności, jaki jest stosunek właścicieli większych i ich zastępców narodowości polskiej, a narodowości niemieckiej.

W powiecie Białskim na 61 gmin wiejskich i tyleż prawie dworów, przypadnie już nie więcej jak 10 obywateli większej własności narodowości polskiej, a z tych 3 nie mają stałej siedziby w powiecie, a zatem wpływu na ludność nie wywierają, nawet nie wszyscy zastępują się urzędnikami polskimi, ponieważ znowu w pewnym większym majątku więcej jest nad jednego osobno we wsi mieszkającego Polaka, zatem do owych 7 w powiecie rezydujących obywateli jeszcze 3 zastępców (dzierżawcy i zarządcy) doliczyć trzeba.

Z drugiej strony mamy 15 właścicieli większych własności narodowości niemieckiej, którzy z wyjątkiem dwóch, na wsi mieszkają, a zatem bezpośredni wpływ na ludność wywierają. Do owych rezydujących 13 właścicieli narodowości niemieckiej doliczyć trzeba 19 samodzielnie we wsi mieszkających zarządców i dzierżawców narodowości niemieckiej, co razem czyni 32 filij wielkiego dzieła germanizacji wobec 10 ognisk polskich. To do- dając musimy niestety, że nie wiemy, czy dwóch lub trzech z tej szóstki liczby obywateli polskich więcej do narodowości polskiej, czy też niemieckiej się zaliczają.

Smutniej bodaj jeszcze wygląda w powiecie Żywieckim, gdzie wprawdzie nie tak dokładnie znamy stosunki jak w powiecie Białskim, lecz wy- starczająco, żeby w ogólnych rysach w mowie będące stosunki opisać. Na 69 gmin nie zdoła- liśmy wyliczyć więcej jak 3 większych właścicieli Polaków, z których tylko jeden osobiście w powiecie rezyduje. Inni zastępują się urzędnikami i dzierżawcami — tak że 5 ognisk polskich wy-

kszej własności w powiecie Żywieckim wyliczy- liśmy; cała reszta 64 gmin stoją otworem dla le- galnej germanizacji.

W powiecie Wadowickim, który już nie w pierw- szym rzędzie wystawiony na nawał *des Dranges nach Osten*, także już 10 właścicieli większych nie- mieckich lub ziemczonych liczyć można. Nie na tem się kończy ujemny wpływ niemieckich przybyszów. Gdzie oni wchodzą w domy polskie, tam z początku z grzeczności, potem z przyzwyczajenia mówi się coraz mniej po polsku, a gdy jeszcze inni goście się zjawiają prócz obywateli niemieckich, tam się tworzą kosmopolityczne salony, w których wszystkie języki słyszeć można: po niemiecku, po francusku, po angielsku, lecz tylko nie po polsku. Tak się więc zaniedbuje je- dyną sposobność do spolszczenia innej narodowości obywateli większych, to jest przez wpływ to- warzyski; przyjmuje się ich mowę, ich obyczaje, a z piękną mową polską ułania się także we wyższych sferach duch polski, który już tutaj przybity nie ma.

Kończymy ten smutny opis. Chcieliśmy tylko podnieść, że nietylko germanizacji w Poznańskim obawiać się musimy, i że na 8 do 10 mil od gro- bów naszych królów, odbywa się proces cichy le- galny lecz nie mniej gwałtowny i tragiczny. Oprócz tylu mil kwadratowych ziemi polskiej, już w re- kach niemieckich będącej, istnieje jeszcze, jak właśnie wykazaliśmy, tyle forpocztów dla wojny germanizacyjnej, wskutek której Polacy nareszcie zupełnie z tej części kraju wyrzuceni będą, jeżeli jaka wystarczająca pomoc nam nie przyjdzie. Obyśmy za długo nie potrzebowali czekać, aż po- móg w oficjalną szatę się ubierze, aby publiczne ulgę przyniesie już bardzo przyćmionej narodowo- ści polskiej.

Pomoc może przyjsie tylko przez pomnożenie inteligencji polskiej tak po wsiach jak i w mi- astach, a gdy kupienie majątków w tutejszej oko- licy wcale dobrą jest lokacyą kapitałów, o którą się Niemcy dobijają, byłoby ze względu na naro- dowość nader pożądanem, aby szlachta i kapita- liści polscy tutaj zakupywali ziemię. Tymczasem zaczyna niemiecki Schulverein zakładać szkoły na ziemi polskiej, a pierwszy taki bezwynowawo zakład germanizatorski funkcjonuje już od trzech lat w Lipniku pod Białą.

## Buda-Peszt 20 października.

(Trefort o wychowaniu publicznem).

Zasłużony węgierski minister oświaty p. Trefort August, który od lat 16 stoi na czele wychowania publicznego w swym kraju, ogłosił w październi- kowym poszycie akademickiego czasopisma *Budapesti Szemle* list do redaktora pisma z uwaga- mi o wychowaniu, a myśli w nim zawarte zasłu- gują i u nas na zastanowienie ze względu na tożsacze się analogiczne kwestje. List ten opiewa:

„Szczególny Panie Redaktorze!

„Każdy rozpoczynający się rok szkolny jest dla mnie okolicznością do zrobienia sobie kilku wciąż ponawiających się spostrzeżeń, dotyczących to- warzyskiego życia węgierskiego. Jednym z tych spo- strzeżeń jest: upodobanie stałe do gimnazjalnego kształcenia.

„Gdyby w tem upodobaniu odzwierciedlało się zamiłowanie do umiejętności, musiałbym je uwa- żać za pocieszające zjawisko. Lecz widzę, że isto- ta podstawa objawu leży nie w zamiłowaniu, lecz w lekceważeniu, że tak powiem, pogardzie dla pracy rąk.

„Praca rąk przecież nietylko że jest społeczeń- stwu niezbędnie konieczna, ale zarazem prowadzi jednostkę do poważania i zamożności. Przyczynia się do tego, że ta praca bez współuczestniczącej działalności umysłu, nie da się nawet wyobrazić. Czyż robota introligatora, zegarmistrza, stolarza nie potrzebuje tyleż przynajmniej działalności u- mysłowej, co robota tego podwładnego urzędnika, który całe dnie kopiuje *de papiro ad chartam*, albo według pewnych szematów uporządkowywa- papiery? Czyż nie bywa tak, że ten, który pod względem swego zającia rękodzielniem, jest pod względem sposobu myślenia i zachowania się wy- kształconym człowiekiem?

„Nasze społeczeństwo, jak się zdaje, jest prze- konane że: nie. I to przewrócone pojęcie lub fał- szowy wstyd sprawiają, że dzieci biednych rodzi- ców, które nie mają ani zdolności do nauk, ani nawet usposobienia, są zmuszone — na własne ich nieszczęście, a ze szkodą państwa i społeczeń- stwa — wchodzić na tak zwaną szkolną drogę.

„Szkoliliwych następstw tego, jak również na tejże podstawie polegającej skłonności i zwyczaj- ów, wiele w życiu naszym ekonomicznem widzieć możemy.

„Jeśli patrzymy się na cywilizowaną zagranicę, znajdujemy wszędzie domy wielkiego przemysłu, handlu i bankowe, które wytrwała praca po sobie idących pokoleń — z pożytkiem rodzin i całego społeczeństwa — na prawdziwe potęgi rozwinięła.

„U nas podobnych przykładów prawie się nie znajduje. Największą część przemysłowców i kup- ców, walcząc z trudnościami poczynania, zmuszona jest zaczynać przedsięwzięcie, że tak powiem, od *a b c*. Głównie dlatego pozostajemy tak bardzo w tyle na polu tworzenia bogactwa. Naszych no- wych rodzin przemysłowych i kupieckich zwyczaj- nym jest losem, że zanim ich dom do rozkwitu doszły, już ich potomkowie przechodzą w nowe, obecne sfery. Tam następnie nędznieją, bankrutują i stają się proletaryuszami.

„Choroba istnieje. Pytanie: jak możnaby ją ule- czyć? Według mojego zapatrywania, głównie trze- ma drogami: A) na drogach szkoły, piśmiennictwa, a następnie poprawy ducha naszego towarzystwa. Szkoła pod tym względem w dwóch kierunkach dzia- łać może. Pierwszego podziałania od szkół facho- wych, drugiego zaś podziałania od takiego naucza- nia oczekiwać można, któreby dziecko nietylko sta- rało się uczyć, ale wychowywać i w niem przy- dziwie pojęcia praktyczne obudzać. W tej ostatniej pobudce leży przyczyna, dlaczego ja poczytuję za konieczne uczenie w szkołach średnich, a miano- wicie w gimnazjach, higieny i gospodarstwa spo- łecznego.

„Piśmiennictwo, tam gdzie czytają, jest potęgą. Potęgą przynoszącą błogosławieństwo lub zgubę, według tego, do jakiego zła jest piśmiennictwo. Jeżeli w niem, a szczególnie w romansach, rolę bohatera odgrywają tylko wytworne szpitale, wyobrażenia — a ta w życiu człowieka jakże wielki wpływ wywiera! — wpaja w człowieka przeświadcze- nie, że na zainteresowanie się, na współczucie i na szacunek tylko ten może liczyć, kto nie pracuje.

„Nadzwyczaj zbawiennem byłoby dla naszego

towarzystwa, gdyby uczyniło przedmiotem swych studiów stosunki kolonii angielskich, gdzie nie- ma prawdziwej granicy pomiędzy cenieniem pracy umysłu i rąk.

„No, a na koniec, cołtęczy ducha naszego ży- cia towarzyskiego: przedewszystkiem potrzeba- by nam, ażeby — było życie towarzyskie. Lecz w tym względzie nie umiemy naprzód postę- pować. Nie umiemy dokazać, aby przy naszych zetknięciach się do „dobrego tonu“ należało, pód- niesienie do obyczajów humanizmu, bezprzesado- wości i towarzyskiej równości. Nasi przodujący nie dają przykładu, podług którego dalszorzędni poprawiali się. Gdyby sługa widział, że jego pan nie gardzi, lecz poważa przemysłowca i ku- pca, rzadca dóbr nie uważałby za poniżające, że jego syn uczy się rzemiosła i zarabia ręką na chleb codzienny.

„Czas byłby, abyśmy się zajęli nietylko zadaniami wielkiej polityki, lecz i na takie praktyczne interesa rozciągnęli naszą uwagę. Ażeby nie stwo- rzyło się przekonanie w świecie, że w Węgrzech zmysł praktyczny wymarł i mamy tylko poczucie dla ideologii politycznej.

Trefort August.“

List powyższy nie jest właściwie programowym, lecz raczej odezwą do towarzystwa. Od dawna już bowiem minister stara się, aby wydawane były książki szkolne z kierunkiem przez niego zalecanym, od lat dwóch szkoły średnie biorą się pod kontrolę lekarską i zaprowadzają w nich wykłady higieny przez lekarzy, oddzielnie do tego dyplomowanych na uniwersytecie. W tym ro- ku zaś zrobiono początek z wykładami ekonomii politycznej po gimnazjach państwowych, a mia- nowicie zasad teoretycznych w związku z histo- rją, urządził zaś praktycznych w związku z geo- grafją. W najwyższych sferach edukacyjnych (kra- jowa Rada edukacyjna), spodziewają się widzi- eczych rezultatów pedagogicznych, tak bezpośred- nych, jak pośrednich, po tej ostatniej innowacji szkolnej z inicjatywy ministra.

Najj. Pan postanowieniem z dnia 18 paździer- nika b. r. nadał proboszczowi parafii P. Maryi Snieżnej we Lwowie, X. Stanisławowi Nałęcz Korzeniowskiemu, złoty krzyż zasługi z ko- roną.

Najj. Pan postanowieniem z dnia 13 paździer- nika b. r. nadał starszemu inspektorowi podatko- wemu, Ferdynandowi Kaweckiemu, z powodu przeniesienia go na własną prośbę w stały stan spoczynku, w uznaniu jego długoletniej, wiernej i pożytecznej działalności służbowej, tytuł i cha- rakter radycy skarbowego z uwolnieniem od taksy.

Sąd krajowy wyższy w Krakowie przeniósł Kazimierza Wachałę, kancelistę przy sądzie po- wiatowym w Ulanowie, na własną jego prośbę w tym samym charakterze urzędowym do sądu powiatowego w Bieczu, oraz zamianował Antonie- go Pieprzaka, sierżanta 57 pułku piechoty w Tar- nowie, kancelistą przy sądzie powiatowym w Gor- liceach.

Sąd krajowy wyższy w Krakowie zamianował Jana Zachorowskiego, kancelistę przy sądzie kra- jowym w Krakowie, zarządcą więzień sądu obwo- dowego w Rzeszowie, a Kaspra Szymaszka, wu- chemistrza zandarmeryi w Nowym Sączu, kancelistą przy sądzie powiatowym w Ulanowie.

Otrzymujemy wiadomość z pewnego źródła, że w Galicyjskim Banku kredytowym we Lwowie subskrybowano dotąd następującą ilość akcyj Ban- ku ziemskiego w Poznaniu, i złożono już na tę subskrypcję następujące kwoty pieniężne:

2 osoby po 20 akcyj, z wpłatą 10.000 marek	
3 " " 10 " " " 7.500 "	
1 " " 7 " " " 2.500 "	
1 " " 5 " " " 1.250 "	
1 " " 4 " " " 1.000 "	
1 " " 3 " " " 750 "	
2 " " 2 " " " 1.000 "	
7 " " 1 " " " 1.750 "	
1 " " 1 " " " 500 "	
2 " " 1 " " " z całą wpłatą 1.000 "	

Razem 21 osób subskrybowało 103 akcje i złoży- ło na nie gotówką 28.250 marek.

## Rada państwa.

Na wczorajszym posiedzeniu Izby poselskiej od- powiedział minister i kierownik ministerstwa spra- wiedliwości baron Prażak w następujący sposób na interpelację Steinwendera:

„Na posiedzeniu Wys. Izby z d. 18 b. m. pa- nowie posłowie Dr Steinwender i towarzysze wy- stępowali do mnie i do p. prezesa ministrów, jako kierownika ministerstwa spraw wewnętrznych, in- terpelację, która dotyczy nominacji adjunkta są- dowego dla sądu krajowego w Krakowie, i opiera się na doniesieniu N. *R. i f. army* o postępowaniu, jakiego się rzekomo trzymało przy dokonaniu tej nominacji. Na interpelację tę mam zaszczyt w po- rozumieniu z p. prezesem ministrów, jako kiero- wnikiem ministerstwa spraw wewnętrznych, odpow- wiedzieć, co następuje:

Z początkiem września b. r. przedłożono mi do rozstrzygnięcia propozycję przyrządu wyższego sądu krajowego w Krakowie co do obsadzenia kilku sędziowskich posad w tym okręgu. Na te posady rozpisane zostały prawidłowo konkursu, a mianowicie z rozszerzeniem na ewentualnie przez obsadzenie opróżnić się mające posady równej kategorii. Oprócz podań wniesionych w terminie oznaczonym, przesłali po upływie terminu kon- kursu bezpośrednio do ministerstwa sprawiedli- wości dwaj kandydaci swe podania, a pomiędzy temi było podanie adjunkta sądu powiatowego w Żywcu Jana Zborowskiego, o ewentualnie przy sądzie krajowym w Krakowie opróżnić się mającą posadę adjunkta sądowego. Jeżeli, jak twierdzą, sędzia powiatowy w Żywcu nie przyjął podania Jana Zborowskiego, to postąpiłby był właściwie, gdyby był podanie wystosowane do wyższej władzy na przepisanej drodze przedłożył.

W myśl § 14 cesarskiego patentu z d. 3 maja 1853 r. (dz. u. p. Nr 81) o wewnętrznym urzą- dzeniu i postępowaniu wszystkich władz sądowych, może być zaniechanem dalsze rozpytywanie kon- kursu, jeśli w czasie jednego konkursu równe po- sady służbowe opróżnione zostaną, albo jeśli przez obsadzenie stopniowo awans się otwiera i dla niż-



szych w ten sposób opróżnionych posad służbowych ukwalifikowani kandydaci istnieją. Na mocy tego prawnego postanowienia dokonano tedy nietylko obśadzenia posad adjunktów, na które był konkurs rozpisanym, ale także tych posad, które przez awansowanie adjunktów sądowych na sędziów powiatowych opróżnionymi zostały. Pomiędzy temi ostatnimi była także posada adjunkta sądowego przy sądzie krajowym w Krakowie. Na mocy rozpisanych konkursów podało się kilku kandydatów o każdą, ewentualnie opróżnił się mającą posadę adjunkta sądowego, a przeto także i o posadę w Krakowie. Pomiędzy kandydatami był jednak tylko jeden, co do rangi starszy od Jana Zborowskiego; Zborowski jednak kwalifikacja na tę posadę go przewyższał. Prezydent bowiem wyższego sądu krajowego, zapytany o opinię co do podania Jana Zborowskiego, przedstawił go, jako szczególnie znakomitą urzędnika sądowego, który dla sądu krajowego w Krakowie stanowiący pod każdym względem pożądaną akwizycję. Zamianowany następnie adjunktem sądowym przy sądzie krajowym Jan Zborowski, miał z końcem sierpnia b. r. 10 lat, 7 miesięcy i 15 dni służby, i przez tę nominację ani co do rangi, ani co do płacy nie odniósł korzyści.

Z powyższego przedstawienia rzeczy przekonują się panowie interpellacji, iż doniesienie, jakoby bez konkursu i bez opinii ze strony przełożonej władzy przeniesionym został jeden z najmłodszych adjunktów z prowincyi do Krakowa, jest nieprawdziwym. Odpada tedy także i dla p. prezesa ministrów, jako kierownika ministerstwa spraw wewnętrznych potrzeba zarządzenia żądanych przez panów interpellatów dochodów.

Z porządku dziennego wybrała Izba do komisji legitymacyjnej posłów: Bartoszewskiego i Dra Augusta Lewakowskiego.

Po przyjęciu w trzecim czytaniu ustawy o dostarczaniu organów państwowych dla projektowania i kierowania zabudowaniami górniskimi, przystąpiła Izba do wyboru członków do delegacji.

Zostali wybrani: Dra Czech: Adamek, Dr Dostal, Dr Fanderlik, Hlavka, hr. Kinsky, Dr Mattusz, baron Nadherny, Dr Rieger, Schindler, Dr Slavik; zastępcy: Dr Steidl i Pleva.

Dla Dalmacyi: Dr Klaietz; zastępca Borelli. Dla Galicyi: Dr Bobrzyński, Chrzanowski, Czaykowski, Dr Czerkaski, Hansner, Jaworski, Dr Madeyski; zastępcy: Sawczyński i Wysocki.

Dla Austrii dolnej: baron Dobhoff, Fischer, Dr Edward Suesz; zastępca Adametz.

Dla Austrii górnej: hr. Brandis, Wenger; zastępca Hayden.

Dla Saleburga: Lienbacher; zastępca Dr Wegscheider.

Dla Styryi: Dr Derschatta, Dr Magg; zastępca Dr Foregger.

Dla Karyntyi: Dr Steinwender; zastępca Nischelwitzer.

Dla Krainy: Dr Poklukar; zastępca Kln.

Dla Bukowiny: Izidor Zotta; zastępca Czupkiewicz.

Dla Morawy: Chlumecky, Adolf hr. Dubsy, Dr Meznik, Dr Sturm; zastępcy: Dr Promber, Wurm.

Dla Szląska: Dr Demel; zastępca baron Beess.

Dla Tyrolu: Dr Kathrein, baron Malfatti; zastępca Dr Neuner.

Dla Vorarlbergu: Dr Oelz; zastępca Turnher.

Dla Istrii: Dr Millevoy; zastępca Franceschi.

Dla Gorycji: Dr Tonkili; zastępca Jordan.

Dla Tryestu: Stalitz; zastępca Burgstaller.

W końcu przyjęła Izba w drugim i trzecim czytaniu ustawę względem wydania prowizorycznych postanowień o dotacyi grecko-orientalnego duchowieństwa w Dalmacyi. (Referent Czerkaski).

W myśl wniosku Vojnovica obowiązywać będzie ta ustawa już z d. 1 stycznia 1888 r.

Następne posiedzenie Izby w poniedziałek.

## Sprawa wodociągowa krakowska.

(Ciąg dalszy).

Powiedzieliśmy wyżej, iż woda meteoryczna wsiąkła w pewnej części w ziemię rozpoczyna się pewne ciała w ziemi zawarte i nabiera skutkiem tego rozmaitego składu chemicznego. Na tem się jednak nie kończy, bo niektóre składniki przez wodę rozpuszczone ulegają dalszym zmianom, a mianowicie przeważnie ukwaszeniu czyli zmineralizowaniu tj. przeprowadzeniu w proste związki chemiczne z tlenem. Tak np. z kalcu i moczku powstaje amoniak, kwasy: węglowy, azotowy i azotawy, w dalszym ciągu tylko obok wody i kwasu węglowego kwas azotowy, którego istnienie zatem w wodzie dowodzi zupełnej przemiany materij organicznych w istoty nieorganiczne. W ten sposób czysta woda meteoryczna nabrawszy z ziemi różnych części gniających, zwierzęcych i roślinnych, ostatecznie znnowu czysty się i powoli coraz bardziej zbliża do wody w pojęciu sanitarnem czystej, aż wreszcie staje się nią rzeczywiście.

Na to oczyszczanie się wody z gniających materij organicznych wpływa bardzo wiele czynników a przedewszystkiem zetknięcie w sposobnych warunkach z powietrzem atmosferycznym, zawartem w ziemi i obecnie pewnych ciał, które pochłaniają istoty organiczne, zatrzymują je w sobie i ostatecznie przemieniają w wodę, kwas azotowy i węglowy. Oczyszczanie wody odbywa się tem dokładniej, im dłużej woda zanieczyszczona styka się z powietrzem atmosferycznym i innymi ciałami, czyli im dłużej płynie w ziemi tak, iż w końcu każda woda, choćby najbardziej zanieczyszczona, staje się zupełnie czystą, oczywiście w znaczeniu higienicznym, tj. przestaje zawierać w sobie istoty gniające lub z gnicią bezpośrednio powstałe.

Nadmieniliśmy, iż między wodą gruntową a źródlaną jest pewna różnica i to bardzo ważna pod względem sanitarnym.

Mierzac temperaturę wód źródłanych zaraz przy wydobywaniu się ich na wierzch, znajdujemy nader rozmaite temperatury; w ogólności wszakże temperatury źródeł zbliżają się bardzo do średniej temperatury powietrza w danej okolicy. Zmniejsza się zaś źródła w sferach umiarkowanych niż podzwrotnikowych. Dalej są źródła temperatury ciągle prawie stałej i od zmian atmosferycznych niezależnej. Tak np. woda w źródłach regulickich na łatem i zimą, przy największych mrozach i najsilniejszych upałach zawsze 9-4° C. Inne źródła są jeszcze cieplejsze jak np. rozmaitego rodzaju cieplice.

Ta rozmaita wprawdzie, dla tychże samych atoli źródeł stała lub przynajmniej bardzo mało zmien-

na temperatura, ma swą przyczynę w następującej okoliczności.

Pomiary termometryczne dowodzą, że największe zmiany temperatury są na powierzchni ziemi, że zapuszczając się w głąb mamy zmiany coraz mniejsze, a w głębokości w strefie umiarkowanej około 24 metrów mamy ciągle jednaką temperaturę równą średniej rocznej danego miejsca. Idąc dalej przekonujemy się, że temperatura coraz bardziej się powiększa i to mniej więcej co 30 metrów o stopień Celsjusza. Stałość więc temperatury źródeł dowodzi z wszelką pewnością, że wody pochodzą z głębi, na którą ciepło słoneczne już nie działa, tudzież, iż źródła są w ogólności tem cieplejsze, im z większej wydobywają się głębi.

Dlatego, chociaż, jakeśmy już powiedzieli, między wodą gruntową a źródlaną niema żadnej zasadniczej różnicy i, jak to w wielu miejscach pod Krakowem widzieć można, tąsamą wodą jest w jednym miejscu gruntową a obok poniżej źródlaną, tu jednakowoż trzeba rozróżnić między wodą gruntową i źródlaną powierzchnową, a wodą źródlaną, pochodzącą z głębi ziemi, tj. wodą źródlaną o stałej temperaturze, od rocznej danego miejsca wyższej.

Ta różnica głębokości ma bardzo wielkie znaczenie sanitarne. Gdy bowiem wody gruntowe powierzchnowe lub blisko wierzchu się znajdujące nabrawszy w ziemi części nieczystych, nieraz nawet żywych i norganicznych nie mają ani czasu ani sposobności oczyścić się, wody ze źródeł głębokich przeszedłszy przez sączkę kolosalnej grubości, wynoszącej od kilkudziesięciu do kilkuset metrów i to sączkę działającą, nie jak sączkę z bibuły, zarazem chemicznie, oczyszczają się do kładnie tak, iż nie zawierają w sobie ani śladu amoniaku, ani kwasu azotowego; niemową już nie o grzybkach czyli bakterjach chorobotwórczych, których nigdy a nigdy w wodzie ze źródeł głębokich nie wykryto.

Jak o wielu innych prawdach w przyrodzie tak i o tem wiedziela ludzkość przed zbadaaniem i zasadeniem umietytem, iż woda źródłana w zwykłych warunkach jest bez porównania czystą i do użycia pewnością, niż woda gruntowa i dlatego też i w naszym języku z pojęciem wody krynicznej łączymy pojęcie czystości i bezpieczeństwa sanitarnego a nauka wie dziś bardzo dobrze, iż zdanie to jest najzupełniej uzasadnione.

Z tego wszystkiego łatwo pojąć, dlaczego komisya angielska, wyznaczona do zbadania sprawy zaopatrzenia miast w wodę oznaczyła w pierwszym rzędzie wodę źródlaną, w drugim wodę gruntową, a na samym końcu położyła dopiero wodę rzeczną.

Zastosujmyż teraz to wszystko, cośmy tu podali o wodach gruntowych i źródłanych, do Krakowa.

Średni roczny opad atmosferyczny w Krakowie a zatem z bardzo wielkiem prawdopodobieństwem i w najbliższem sąsiedztwie, wynosi według obserwacji z kilkudziesięciu lat 643 m/m, to znaczy, że na jeden metr kwadratowy powierzchni spada rocznie średnio 643 litry wody. Z tych mniej więcej 1/4 część, a zatem okragło 215 litrów, wsiąka w ziemię i tworzy wodę gruntową. Chcąc dla Krakowa sprowadzić tyle przynajmniej wody gruntowej, ile źródłanej dostarczą Regulice, tj. 7,000 metrów sześciennych dziennie, a 2,550,000 metrów sześciennych rocznie, potrzebowalibyśmy według nader prostego obliczenia zebrać wodę z 11,7, czyli w okragłej liczbie z 12 kilometrów kwadratowych, tj. zebrać w postaci wody gruntowej wodę meteoryczną, wsiąka w powierzchnię 12 kilometrów kwadratowych.

Przypatrzmyż się teraz okolicom Krakowa i to miejscu tak wysoko położonemu, by woda gruntowa z nich zebrana, oczywiście woda czysta, mogła własnym spadkiem dostać się do miasta lub przynajmniej siłą pary podniesiona w ilości 7,000 metrów sz. dziennie i poszukiamy owych koniecznych 12 kilometrów kwadratowych czystego gruntu? Zrobiono to rzeczywiście i pokazało się, iż, jak to udowodnił Dr Lutostański, w promieniu 2 mil czyli 15 kilometrów od Krakowa niema nigdzie żadnego takiego obrębu wodnego, któryby mógł dostarczać dostatecznej dla Krakowa ilości wody. I rzecz to bardzo prosta i naturalna. Wszędzie tam, gdzie tylko ziemię uprawiać można, tam ona jest już uprawiona czyli odchodami zwierzęcymi i ludzkimi zanieczyszczona; z takiej więc ziemi nie możemy w żaden sposób otrzymać czystej wody gruntowej, bo, jakeśmy już powyżej powiedzieli, woda czysta może tylko z czystego gruntu pochodzić.

Kiedy już mowa o badaniu wód gruntowych, warto nadmienić, jak to badanie się odbywa. Otóż kompetentny udaje się na miejsce, gdzie można oczywiście na wodę rachować (na kopcu Kościuszki lub na górze biełanickiej nikt nie będzie szukał wody dla Krakowa), zacierpuje prostym sposobem wody i bada ją jakościowo co do składników. Jeżeli w tej wodzie wykryje kwas azotowy lub amoniak, badanie ukończone; woda nie kwalifikuje się do sprowadzenia. W takich razach ilości nie bada się oczywiście, bo przekonanie się, ile jest tej wody złej, może mieć wprawdzie interes naukowy, ale dla sprowadzenia wody dla miasta jest zupełnie obojętne. Zarzut, że komisya wodociągowa badała w okolicy Krakowa jakoś wody, a pomijała jej ilość, jest najzupełniej nieusprawiedliwiony i nieuzasadniony.

Ten wypadek długich i mozolnych poszukiwań Dra Lutostańskiego, że w promieniu 15 kilometrów od Krakowa niema żadnych wód źródłanych i gruntowych w dostatecznej ilości tak, iżby ich można użyć dla miasta, nietylko późniejszemu poszukiwaniom ś. p. Klugera i komisji wodociągowej nie został obalony, ale nawet najzupełniej potwierdzony.

Ze zdziwieniem przeto, można było wyczytać przed niedawnym czasem w dziennikach wiadomość, iż grono ludzi niewiadliwie najlepszymi chęciami ożywionych, bada wody gruntowe w okolicy Giebułtowa, i sądzi, że je tam znajdzie w dostatecznej czystości i ilości, a ponieważ Giebułtów leży bardzo blisko a znacznie wyżej od Krakowa, byłaby sprawa zaopatrzenia Krakowa w dobrą wodę dobrze i tanio rozwiązana.

Niezający przebiegu sprawy mogliby powiedzieć: nieosobliwie sprawia się nasza komisya wodociągowa i zaproszeni przez nią znawcy, jeżdżą po Regulicach, Baczynie i w t. p. odległych od Krakowa miejscach, a nie wiedzą, co za skarby wodne mają prawie pod miastem. Tymczasem rzecz się ma wprost przeciwnie: komisya wodociągowa była w Giebułtowie i w Pekowicach, byli tam i jej znawcy, bili studnie, wydobywali i rozbiierali wodę, ale znaleźli w niej kwas azota-

wy i amoniak, i na tem poszukiwanie skończyli, bo cóż tam mieli więcej robić, gdy znaleźli wodę dla Krakowa zupełnie nieprzydatną?

Co badający teraz w Giebułtowie i okolicy znaleźli, piszącemu wiadomo. Przypuśćmy — bo to bardzo być może — iż znaleźli wodę zupełnie dobrą! W takim przypadku, jeżeli raz woda zawierała w sobie kwas azotowy i amoniak, innym razem zaś tych połączeń nie zawierała, wniosek prosty i oczywisty, że ta woda skład swój chemiczny zmienia, czyli, że czasowo, czy trwale, rzecz obojętna, może być zanieczyszczona.

Taka woda, która nie jest jeszcze, ale może być zanieczyszczona, nie nadaje się bezwarunkowo do wodociągów, bo naprzód nikt nie może naprzód wiedzieć, jakiego stopnia zanieczyszczenia dojdzie z biegiem lat (a przecież wodociągów nie buduje się tak tylko dla chwili), a powtóre, bo to zanieczyszczenie ma bardzo wielkie znaczenie sanitarne, jak zaraz zobaczymy.

Ponieważ zanieczyszczenie wód gruntowych pochodzi przeważnie z materij kloacznych, t. j. odchodów ludzkich i zwierzęcych, tudzież odpadków gospodarczych, a te w różnych porach roku w różnej ilości się dostają aż do ziemi (dosyć wspomnieć tu uprawę roli, i raz większe, drugi raz mniejsze opady atmosferyczne), przeto rzecz prosta, iż i zanieczyszczenie wód gruntowych ciągle się prawie zmienia, i bardzo łatwo zdarzyć się może, iż w pewnym czasie woda może być czysta, gdy w innym jest nawet znacznie zanieczyszczona. Na to nie trzeba dalekich szukać przykładów: Krakowianie wiedzą sami z własnego doświadczenia, że woda zawsze zresztą niedobra bywa, niekiedy prawie absolutnie nie do picia.

Powiedzmy wszakże zwolnieniu wodociągu z Giebułtowa i okolicy: choćby nawet woda gruntowa tamtejsza nie odpowiadała w zupełności swym składem czystej, idealnej wodzie, zawsze ona jest bez porównania lepsza od nieczystej i coraz bardziej się zanieczyszczającej wody studiennej krakowskiej, tem bardziej, iż ta nadzwyczaj (niaby) mała ilość kwasu azotowego i amoniaku nie może przecież wywierać na zdrowie żadnego szczególniejszego wpływu, wodociąg zaś 8 lub 9 kilometrowy będzie bez porównania tańszy, niż wodociąg o długości 30 kilometrów.

Ażeby na to twierdzenie, zupełnie zresztą naturalne ze strony nielekarzy, odpowiedzieć, wypadła przedewszystkiem wyjaśnić, iż higiena nie dlatego potępia wodę jakąś, iż ta zawiera w sobie małe ilości kwasu azotowego i amoniaku, bo te ilości niewątpliwie nie mogą wywrzeć żadnego widocznego na zdrowie wpływu, ale dlatego, ponieważ kwas azotowy i amoniak pochodzą z niezupełnego ukwaszenia czyli zmineralizowania zanieczyszczeń i ponieważ woda taka bardzo łatwo zawierać może a nieraz i rzeczywiście zawiera części chorobotwórcze czyli innemi słowy, organizmy roślinne, właściwe pewnym chorobom zakaźnym.

Ta okoliczność jest rdzeniem całej kwestyi wyboru wody do wodociągów, bo, jeżeli zaprowadza się wodociąg dla poprawy stosunków sanitarnych, to oczywiście jest rzeczą, że nie wolno, bezwarunkowo nie wolno używać do wodociągów wody, która mogła dać powód do wybuchu chorób zakaźnych t. j. tych właśnie, dla których poskromienia buduje się wodociągi. W tej mierze stądnie z wodą, choćby nawet bardzo zakażoną, są daleko mniej niebezpieczne, niż wodociągi, bo studnie działają swym wpływem szkodliwym tylko na bardzo małą stosunkowo liczbę osób, gdy wodociągi prowadzące wodę zakażoną działają odrazu albo na całe miasto albo, jeżeli miasto z kilku miejsc dostaje wodę, przynajmniej na pewne jego dzielnice.

Ze to wszystko, cośmy właśnie napisali, jest prawdą na doświadczeniu opartą, mamy najlepszy dowód na epidemiach domowych, ulicznych dzielniczych, a wreszcie na epidemiach, których rozpoznanie terytoryalne zgadza się zupełnie z okragłem rozpoznanem pewnej wody. Z Wielu na poparcie tego zdania przykładów przytoczymy tylko następujące.

Na początku r. 1877 wybuchła w Wiedniu gwałtowna epidemia tyfusu brzusznego. Przy bliższem zbadaniu pokazało się, iż z powodu koniecznej naprawy pewnej części wodociągu z wodą źródlaną, zaopatrzone niektóre części miasta w wodę z wodociągu cesarza Ferdynanda, od dawna nieużywane, i to w wodę z Dunaju, tu dzież, iż epidemia wystąpiła wyłącznie w domach z tego wodociągu wodą rzeczną zaopatrywanych. Zamknięto przeto ten nieszczęśny wodociąg, a epidemia wkrótce ustala zupełnie.

Wioska Lausen, w kantonie bazylejskim w Szwajcaryi, nie miała od czasu przebudowy w r. 1814 wojsk sprzymierzonych ani razu epidemii tyfusu brzusznego; trafiały się tylko przypadki sporadyczne, przeważnie zawleczone z Bazylei, ale w ostatek 7 lat nie było nawet ani jednego przypadku tyfusu brzusznego. Dnia 7 sierpnia 1872 r. zachorowało 10 osób na tyfus brzuszy, w następnych zaś 9 dniach jeszcze 57 osób. Epidemia trwała aż do października 1872 r. tak, iż z 800 mieszkańców zachorowało 130 osób czyli prawie 17%. Wszystkie przypadki wystąpiły w domach zaopatrzonych w wodociąg z wodą do picia, gdy domy z pompami zostały zupełnie wolne od epidemii. Przy dokładnem z badaniu faktu tak uderzającego pokazało się, iż do komory wodnej wodociągu dopływał potoczek, do którego gdzieś w początkach jego dostarczały się nieczystości kloaczne i gnojówka pewnego domu, w którym w lipcu i sierpniu 1872 r. było 4 przypadki tyfusu brzusznego.

W r. 1865 wybuchła w małym mieście Solurze (znanem nam z pobytu Tadeusza Kościuski) epidemia tyfusu brzusznego, trwająca od 15 sierpnia do połowy września. Prawie wszystkie domy, pobierające wodę z jednego i tegoż samego wodociągu, dotknięte były epidemią, choć były nawet znacznie od siebie oddalone, gdy domy zaopatrywane przez inny wodociąg, nawet położone między domami epidemii nawiedzonymi, nie miały ani jednego przypadku tyfusu brzusznego. Ze 100 żołnierzy szkoły wojskowej, pochodzących z rozmaitych kantonów, zachorowało 42 na różne formy chorobowe, a zmarło 8. Pokazało się, że do wodociągu dostawała się droga podziemna woda z zakładu obłąkanych w Rosegg. Otóż do tego zakładu przybyła posługaczka z miejsca epidemii tyfusu nawiedzionego, zachorowała w polowie lipca, a umarła 8 sierpnia.

Podobna zupełnie epidemia tyfusu brzusznego wydarzyła się w Sztutgarcie w r. 1872 za pośrednictwem wody gruntowej, użytej do wodociągu. Przykłady te, których liczbę moglibyśmy łatwo

powiększyć wypisami z bogatego piśmiennictwa chorób zakaźnych, dowodzą niewątpliwie, że do wodociągów używać należy wody nietylko zupełnie czystej, ale zarazem dającej gwarancję, iż ona taką zostanie zawsze.

Jeżeli to niewątpliwie prawdziwe twierdzenie zastosujemy do Giebułtowa i okolicy, to pokaże się, iż tamtejsza woda gruntowa nietylko, że już dziś nie odpowiada koniecznym wymaganiom sanitarnym, ale nawet żadnej nie daje rękojmi, iż nie będzie zawierać w sobie w przyszłości żadnych części szkodliwych lub chorobotwórczych. Pochodzi ona bowiem z części zamieszkałych, a zatem odpadkami z życia ludzi i zwierząt, tudzież gospodarczymi zanieczyszczeń. Nabyćcie zaś i oczyszczenie przez zalesienie lub zostawienie odlegiem wielkich obszarów gruntu poza granicami kraju przechodzi możliwość gminy.

Czy wobec takich stosunków można myśleć o wodzie gruntowej z okolicy Giebułtowa, łatwo osądzić.

Ponieważ wody gruntowe doliny Rudawy płyną niewątpliwie przez zwięźnienie między lasem szczytów i balickim popod skałą Kmitę, spodziewano się, iż tam znajdzie się woda gruntowa w dostatecznej dla Krakowa ilości, a ponieważ z dwóch stron są lasy, przeto i jakoś jej będzie zupełnie odpowiednia. Zbadanie chemiczne niestety nie potwierdziło tego przypuszczenia, bo woda potworzyła się wprawdzie znacznie lepszą od wody giebułtowskiej, nie zawierała prawie nie amoniaku, ale miała w sobie kwas azotowy. Dowodzi to, iż wpływ zanieczyszczenia ziemi sięga daleko w kierunku biegu wody gruntowej.

Jakkolwiek Dr Lutostański otrzymał polecenie zbadania wód tylko w promieniu 15 kilometrów od Krakowa, nie ograniczył się na tej odległości, lecz zbadał dokładnie pod względem hydrologicznym dalsze okolice miasta tak po pralikingu, jak i po lewym brzegu Wisły. Po prawym czyli w Galicyi nie znalazł żadnych wód odpowiednich, po lewym natomiast, czyli we właściwym okręgu miasta Krakowa znalazł wiel wód wyborowego składu chemicznego, z których oczywiście wybrał tylko te, które swą obfitością nadają się do zaopatrzenia Krakowa.

Wodami temi są: źródła czatkwickie z przyległemi, wody gruntowe w Baczynie i źródła regulickie.

Źródła czatkwickie, niewątpliwie największej liczbie Krakowian dobrze znane, dają na dobę średnio 5430 m.<sup>3</sup> wody ich jednak są za ciepłe od 12 do 12 1/2° Celsjusza, za mało miękkie i niesmaczne, pod względem sanitarnym wszakże zupełnie bezpieczne. Odległość od Krakowa o 3—4 kilometrów mniejsza, niż odległość Regulic.

Woda gruntowa w Baczynie ma nadzwyczaj korzystny skład chemiczny i nie zawiera w sobie ani kwasu azotowego, ani amoniaku, pochodzi zaś ze zwierzyńca tenczyńskiego, skał i nieuprząwnych wargów doliny baczynskiej, a w małej tylko części pół mało uprząwnych, bo piaszczystych. Daje ona przeto prawie zupełną gwarancję czystości na przyszłość tem bardziej, iż wykupno małej ilości gruntów lichych nie przedstawiało żadnych trudności finansowych. Do tej wody gruntowej można dodać łatwo wodę z kilku źródeł w tejże dolinie wytryskujących także bardzo korzystnego składu chemicznego. Wody gruntowej jednak jest mało; według pomiarów ś. p. Klugera, wody tej mogłoby być co najwięcej 2400 m<sup>3</sup> na dobę, zdaniem zaś inżyniera Friedericha, który miał przed sobą w tłumaczeniu pracę ś. p. Klugera i rzecz na miejscu oglądał, nie można na pewne ani na tyle rachować. Wobec tego upada projekt samodzielnego sprowadzenia wody z Baczyna do Krakowa, natomiast nie ulega żadnej wątpliwości, iż bardzo łatwo i małym stosunkowo kosztem można w razie potrzeby wodę gruntową i źródlaną z Baczyna wprowadzić do wodociągu, biegnącego przez Mników.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Kronika miejscowa i zagraniczna.

### Kraków 22 października.

— **Za duszę ś. p. Antoniego Laskowskiego**, obywatela z Królestwa Polskiego, zmarłego w Meranie d. 15go października b. r. odprawi się Msza św. we wtorek d. 25 b. m. o godzinie 10ej zrana w kościele Zmartwychwstania Pańskiego na cmentarzu krakowskim.

— **Posiedzenie Towarzystwa technicznego** odbędzie się w poniedziałek (24 b. m.) o godzinie 7 wieczorem w lokalu przy ulicy Brackiej Nr 15 i piętrowy. Porządek dzienny jest następujący: 1) Odczytanie protokołu z ostatniego posiedzenia. 2) O kongresie higienicznym w Wiedniu. Referent Świerzyński. 3) Sprawa wodociągów krakowskich. Referent Wdowiszewski. 4) Sprawa tablicy pamiątkowej dla ś. p. Kiejzarskiego. Referent Czaczkowski. 5) Instrumenta angielskie Pallanta. Referent Szczepanik. 6) Wniosek członków.

**J. Głowacki**, prezes.

— **Towarzystwo Strzeleckie**, obchodzić będzie w niedzielę 23 października b. r. na strzelnicy 50-letnią rocznicę Instalacji w własnym ogrodzie, wspólnością uczną, na którą szanownych członków zaprasza.

**Stockmar**, prezes.

— **Ślub**. Dziś w sobotę odbędzie się o godzinie 7 wieczór w kościele XX. Karmelitów na Piasku ślub p. Alfreda Gadomskiego, urzędnika powiatowej Kasy Oszczędności, z panną Florentyną Matlachowską.

— **Wydział lekarski** na posiedzeniu odbytem d. 14 b. m. zamianował Dra Momiłowskiego asystentem przy katedrze patologii ogólnej i doświadczałnej przez rok dalszy, Dra Sondernmajera drugim asystentem przy klinice chirurgicznej na 2 lata, a Dra Kijasa bezpłatnym elemem przy klinice lekarskiej na 2 lata.

— **Leonia z hr. Potockich Henrykowa Dobrzańska** zmarła wczoraj w Krakowie w 40 roku życia. Dziad general Stanisław Potocki, zwany „generałem Stasiem”, padł ofiarą wybuchu listopadowego; po matce była ś. p. Leonia wnuczką generała Mikosiewicza, ojciec jej Leon Potocki, znany w literaturze pod pseudonimem „Kamerton”, mąż Henryk Dobrzański był synem pułkownika wojsk napoleońskich, dwóch jego braci poległo w r. 1863, on sam walczył w powstaniu i w kilka lat później umarł. Ś. p. Leonia Dobrzańska odumara sędziwą i chorą matkę, świeżo zamężną córkę za p. Drohojowskim i małoletniego syna. Nie spodziewany i przedwczesny ten zgon zasmuci szerokie koła krewnych i przyjaciół.

Wyprowadzenie zwłok nastąpi jutro (w niedzielę) o godzinie 3ej po południu z domu przy ulicy Straszewskiego, nabożeństwo zaś żałobne odprawi się w poniedziałek w kościele św. Barbary o godzinie 9ej zrana.

— **Józefa Bendowa**, matka zmarłego przed kilku laty talentowanego artysty dramatycznego, Feliksa Bendy, oraz przebywającej w Ameryce pełnej sławy artystki dramatycznej, Heleny z Bendów Karolowej Chłapowskiej (Modrzewskiej), zakończyła życie wczoraj (21go b. m.), przeżywszy lat 84. Pogrzeb odbędzie się w niedzielę (23go b. m.) o g. 4ej po południu z domu pod L. 11 przy ulicy Krowoderskiej.

— **Do Towarzystwa wzajemnej pomocy „Rodzina”** w charakterze członka wspierającego, przystąpił adwokat Dr Tadeusz Nałecz Skalkowski, poseł na Sejm krajowy, patron związku stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych.

— **Park na Błoniach**. *Przegląd lekarski* pisze: Dowiadujemy się, że na ostatnim posiedzeniu Rady m. Krakowa uczyniono wniosek względem utworzenia ogrodu miejskiego w rodzaju wiedeńskiego Prateru na placu Wystawy. Nie wdając się w rozbiór tej kwestyi ze stanowiska ekonomicznego przynależni musimy, że myśl ta jest szczęśliwą, i że utworzenie ogrodu obseznego w pobliżu miasta z wolnym wstępem dla każdego, że względów zdrowotnych zasługuje na poparcie każdego, któremu dobro ludności, zwłaszcza mniej zamożnej, leży na sercu. Byłoby wprawdzie ubolewaniem godnem, gdyby miasto omieszkalo korzystać ze sposobności przysporzenia mieszkańcom miejsca, tak odpowiedniego dla wycieczek bliskich, pieszych, gdzie powietrzem świeżem oddychać mogliby ci, którym stosunki nie pozwalają wśród lata szukać schronienia na wsi.

— **P. Ludwik Seeling** przeznaczył na cel dobroczynny cały czysty dochód ze sprzedaży podczas Wystawy na Błoniach wódek zdrowotnych (jarzębinki, jarzębinki, koniferynki), pochodzących z fabryki w Izdebniku. — Obecnie nadesłał p. Seeling komitetowi 155 złr., przeznaczając je na wysłanie za granicę jednego czeladnika, lub jednej panny, pracującej w rękodzielnictwie zawodu nie luksusowego, lecz zawodu potrzeb codziennych. — Zarazem zawiadania p. Seeling komitet, że czysty dochód ze sprzedaży wyniósł 200 złr., jednak z sumy tej musiał zatrzymać 45 złr. na zapłacenie podatku synkarskiego, którego domaga się władza skarbową, uważając sprzedaż wódki w pawilonie Wystawy dokonywaną na cel humanitarny, jako przemysł synkarski. Jeżeli więc rekurs, który wniósł p. Seeling przeciw orzeczeniu władzy skarbowej osiągnie pomyślny skutek, fundusz na cel powyższy wzrośnie do sumy 200 złr. — Za ten datek składa komitet szlachetnemu dawcy serdeczne podziękowanie.

— **Komitet opieki nad weteranami wojsk polskich** z r. 1831, na swem pełnem posiedzeniu d. 16 b. m. między innemi postanowieniami uchwalił: w celu powiększenia dochodów na utrzymanie 68 jeszcze żyjących weteranów, udowodnionych żołnierzy polskich z r. 1831, urządzić w zapusty 1888 r. d. 1 lutego bal w Krakowie.

— **W R-sursie miejskiej** odbędzie się d. 28 października o godzinie 7ej wieczór ogólne zgromadzenie.

— **Wypadek śmierci** na torze kolejowym w Szczakow. Władysław Bugniewski, ślusarz warsztatów kolei północnej w dworcu krakowskim, lat 24 letczy, przybywszy w służbie pocągami towarowym z Krakowa do Szczakowy onegdaj po południu, gdy o godzinie 9ej wieczorem spiesząc się do pociągu, mającego odjechać do Krakowa, wszedł na tor kolejowy, prawdopodobnie wskutek ciemności porwany został przez nadchodzący lokomotywę, pod której koła wpadł i te zupełnie zmiażdżył pierś jego i głowę. Ekspozytura policyjna w Szczakowie natychmiast zarządziła dochodzenie sądowe przyczyny śmierci Bugniewskiego.

— **Ratusz w Tarnowie**, jeden z niewielu słynnych z piękności ratuszów w Polsce, dzieło podobno Antoniego Maryi Padovana, tego samego, który Suikienicem ostateczną postać nadał za Zygmunta III, znajduje się, jak nam donoszą, w niebezpieczeństwie zepszczenia. Wskutek słabej i wadliwej konstrukcji niektórych oporów sklepiń, zaczęły sięcały w kilku miejscach tak wychodzić z pionu, że okazała się potrzeba przebudowania ich na nowo. Przy tej sposobności postanowiły władze miejskie powiększyć okna pierwszego piętra. Ta dążność do zyskania w izbach magistrackich „więcej światła”, byłaby bardzo chwalebna, gdyby nie okoliczność, że paś mają jej ofiarą dawne okna z pięknymi pierwotnymi obramowaniami kamiennymi, otwory okienne, jak dziś już widzieć można, zostaną na wysokości znacznie przedłużone, przez co nabiorą najpospolitszego nowożytnego kształtu, dzieł jakoś kwadrującego z całym charakterem budynku z końca XVI wieku i jego attyką. Nadto węgry kamienne zostają wyrzucone, a zastąpią je obramowania z tytku. Zapewniają tylko, że zachowanym w nich będzie profil kamiennych, co może zaspokoić chyba tych, którzy nie czują, co za niesłychana różnica jest między ozdobą wykutą ręcznie, a ciągniętą szablowną, choćby nawet rysunek był ten sam. Dla dokonczenia dzieła w ostatnich dniach Rada m. Tarnowa uchwaliła wyrzucić stare obramowanie kamienne drzwi do sklepu, bez żadnego innego powodu, jedynie z chęci ujednolinitości budynku, ozdoby swojej systematycznie pozabawianego. Co atoli najbardziej zdziwila, oto, że to tego dzieła rękę swą przykładła wyszkalcony architekt miejscowy, nie mając śnać dość energii, aby oprzeć się zachciankom osób wpływowych w Tarnowie, którym zaiste bardzo potrzeba „więcej światła” nietylko w materialnym znaczeniu. Ale są jeszcze konserwatorowie. Ufamy, że zechce wkroczyć w tę sprawę nowy konserwator dla Tarnowa, ks. Eustachy Sanguszko, i zapobieże wandalizmowi, popelnianemu na budynku, który już nie do Tarnowa samego, ale jako zabytek sztuki do kraju całego należy.

— **Z życia X. biskupa Glazera** jeden z przyjaciół i kolegów ogłosił nam fakt następujący: Żyjący do dzisiaj profesor matematyki, Oczkowski, robił uczniom swoim przy egzaminach ogromne trudności. Gdy do egzaminu tego stanął młodzieńiec Glazer, złożył go świetnie, tak, że profesor musiał mu przyznać najlepszą cenzurę. Zdumiony i przekonany profesor odezwał się wtedy







**ALBERT EKER**  
już rozpoczął lekcje tańców gimnastyki salonowej. Mieszka przy ulicy św. Jana pod Nrem 22 (388-3-6)

Od 1. Igo listopada rozpoczynają się kursa malowania w Seminarjum w Krakowie, — oraz przyjmują się wszelkie zamówienia na akwarele, atlasie, drzewce, porcelanie i t. d. (2404-2-3)  
**Agnieszka Bue.**

**FOLWARI**  
obejmujące 110 m. pola ornego i k, 64 m. lasu, 3 mile od Krakowa, przy stacji kolei, dom obszerny murowany — jest inwentarzem do sprzedania. — Wiadomo; przy ul. Dietla pod Nr. 91. (2400-2-6)

**Materye wełnne z Greiz-Gera.** (2406-2-6)  
Jedyna sprzedaż defektowych maty apretury J. Hirsch w Gera, znajduje się u rmy Ernst Eichenberg, Chemnitz, Sachsen.

**Netto 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> kilo kawy**  
z ocenieniem, opłatnie za zaliczkę:  
Portorico . . . . . zł 9.18 do 9.57  
Cuba . . . . . 9.48 „ 9.95  
Java . . . . . 8.92 „ 9.34  
Santos i Campinas . . . . . 8.58 „ 8.72  
także paczki na próbę z 2 o 5 gatunkami.  
**Giuseppe Rigler w tryście.**  
CENNIK kawy, ryżu, oliwy i t. d. darmo i opłatnie. (2441-2-6)

**STARSZEGO LEKARZA STABOWEGO Dra Müller**  
**Miraculo - wstrzykiwanie**  
i pigułki wyleczają bez bólu wszelkie upławy cewki moczowej, śluzotok (biała upława) w kilku dniach, także w za-  
starych wypadkach — grzy, żaden inny środek nie pomoże — grutownie i bez na-  
stępnych chorób. Cena 1 r. 60 cent, pocztą 25 cent. więcej. (2180-3-10)

**Nerwowe**  
choroby tudzież wszelki następstwa mło-  
dzieńczych grzechów, wzdum (samowolny)  
upławy, ostabienie mięsle (impo-  
tencja), ostabiona pamięć, bóle krzy-  
żów, drżenie, nieusposobienie umysłu, uczu-  
cie trwogi, niedokrewność i t. p. wyleczają  
niepewnie w najkrótszym czasie także w za-  
starych wypadkach u młodzieńców i mę-  
czyzn tylko starszego lekarza stabo-  
wego Dra Müller oryginalne Mi-  
raculo wyroby. Cen. 3 złr. 10 c., pocztą  
25 cent. więcej za opakowanie. Jedyny skład  
tylko St. Georgs-Apotheke, Wien, V.,  
Wimmergasse Nr. 33, dokąd wszelkie  
listowne zapytania adresować należy. Skład  
w Krakowie u E. Stockmara, aptek.

Przez wynalazcę profesora Dr. Meidinger-  
a wyłączenie upoważniona fabryka  
**PIECÓW MEIDINGEROWSKICH**  
**H. HEIM, Döbling bei Wien.**  
C. i k. wyl. patent. 1884.  
Składy: w Wiedniu I. Michaelerplatz 5.  
w Budapeszcie, Thonothof.

Pierwszeństwo nagrody odznaczono:  
w Wiedniu 1873, Kassel 1877, Paryżu  
1878, Seelshaus 1877, Wels 1878, Cie-  
plach 1879, w Wiedniu 1880, Chebie  
1881, Tryście 1882.  
Najlepsze piecice do regulowania, na-  
pełniania i wytłowania szkół, bier,  
mieszkań itd. zwykle lub gustownie  
wykonaw.

Opalanie kilku ppołi tylko jednym  
piecem. W Austrii-Węgzech używa  
314 zakładów naukow. 2578 naszych  
pieców Meidinger, między tymi w 97 szkołach  
gimn. Wiednia 668 pieców, w 46 szkołach gimn.  
Budapeszt 356 pieców.  
Z powodu, że nasze piecice są wielce lubiane,  
zdarzają się częste naśladowania. Ostrzegamy więc  
zwracając uwagę na obok znajdujący się znak o-  
chronny Szan. Publiczność w swym własnym in-  
teresie przed zainicjowaniem naszego słynnego  
wyrobu z naśladowaniami, czy  
to polecaniem po  
prostu jako piecice  
Meidinger, czy  
poprawne piecice  
Meidinger.

Nasz wyrob ma na wewnętrznej stronie drzwi-  
czek wyłany nasz znak ochronny.  
„Vesta“ piecice do regulowania, napelniania  
i wentylow. z podwójnym płaszczem.  
Złożone patenta.

Płaszcz mogą być celem oczyszczenia z kurzu  
napiętna bez rozkładania piecice. Napelnienie bez  
napięcia. Dowolnie długie trwanie palenia przy o-  
paleniu koksami, węglami zaś do 24 godzin. Usunie-  
cie popiołu i żużli bez kurzu.  
„Helios“ łominy lub piec z widocznym ogniem  
pożerający dym.

Patenta złożone we wszystkich państwach.  
Kominy lub piecice mogą służyć do oddzielenia  
opalania kilku lokali. Dowolnie długie trwanie  
palenia koksami lub węglami. Napelnianie bez na-  
pięcia. Usuniecie bez kurzu popiołu i żużli. Że  
grzejnice kominy będą rekonstruowane.  
Centrala opalania powietrzem dla całych budynków.  
Suszarnie dla ciał przemysłowych i gospodarczych.  
Piecice wagonowe.

Prospecta i cenniki darmo i opłatnie. (1900-8-9)

**Impotencja,**  
ostabienie mięsle,  
wzrostle następstwa grzechów młodzieńczych  
i powstałe przez to osłabienie wzroku, stu-  
chu i pamięci, przedrażnienie, rozstroje ner-  
wowe, zmazy nocy i cierpienia krzyżów wy-  
wołane będą według świetnie uznanej metody  
bez następstw i przerwania w zawodzie  
gruntownie i najszybciej, również oclezenie  
z cewki moczowej, świeżo powstałe i zasta-  
rzałe, bez bólu i bez wstrzykiwania, także  
wzrostle choroby kobiece, jak: białe upła-  
wy, niepłodność i wszelkie choroby macicy,  
również ściśle według naukowej metody wszel-  
kie wyrzuty skórne, kitę i wrzody bez kra-  
jania lub pieczenia w słynnie znanym od lat  
wielu zakładzie

**Dra Hartmanna**  
specjalisty wedle dyplomu z r. 1870 członka  
wiedeńskiego lekarz. wydziału  
w Wiedniu, I., Lobkowitzplatz Nr. I.  
Mnóstwo uznan można przejeżdż. Leczenie  
może być odbyte z najlepszym skutkiem tak-  
że listownie, a lekarstwa przesyła się dy-  
skretnie. Honorarium mierne. (2279-192-)

**Pumpen Waagen**  
aller Arten für häusliche und öffentl. Zwecke, Landwirthschaft, Bauten und Industrie.  
Neuheit: Nach dem Bower-Barff-Patent-Inoxydations-Verfahren  
Inoxydirte Pumpen sind vor Rost geschützt.  
Kataloge gratis und franco. **W. GARVENS, Wien, I., Wallfischgasse 14.** gratis und franco.  
Zu beziehen durch alle resp. Maschinen-, Eisenwaaren- etc. Handlungen, technischen und Wasserleitungs-Geschäfte, Brunnenbau-Unter-nehmer etc. Man verlange ausdrücklich Garvens' Inoxydirte Pumpen, resp. Garvens' Waagen.

neuester, verbesserter Constructionen.  
Decimal- Centesimal- u. Landgewichts-  
Brückenwaagen Eisen, für Land- und  
Verkehrs-Fabrik, landwirth-  
schaftliche und andere gewerbliche Zwecke. Per-  
sonenwaagen, Waagen f. Hausgebrauch, Viehwaagen.  
Commandit-Gesellschaft für Pumpen und  
Maschinen-Fabrikation.

(1886-9-12)

**Płynne złoto i srebro.**  
Płynne złoto i srebro do pozłacania, posrebrzania i naprawy  
ram, przedmiotów drewnianych, szklanych, metalowych, skó-  
rzanych, papierowych i t. p.  
Użycie dla każdego bardzo proste. Cena za flaszke wraz z pen-  
drem 1 złr., 6 flaszek 5 złr., 12 flaszek 9 złr. Za zaliczkę lub  
poprzednim nadesłaniem gotówki, rozsyła (1759-8-15)  
**Karol Pröls w Bernie morawskiem.**

**CHOCOLADE**  
**JORDAN & TIMAEUS**  
WIEN-PRAG BODENBACH BUDAPEST.  
ECHTER ENTOELTER  
**CACAO**  
VORRATHIG IN ALLEN BESSEREN  
DROGERIE-SPERERIE-UND DELICATESSEN-GESCHÄFTEN.

(2165-2-)

**KWIZDY**  
C. k. konc.  
**PROSZEK KORNEUBURSKI dla BYDŁA dla koni, bydła rogatego i owiec**  
**Franciszka Jana Kwizdy**  
c. k. austr. i król. rumuńskiego nadwornego dostawcy środków  
weterynaryjnych i aptekarza obwodowego.

Odnazniony medalami w Londynie, Paryżu, Wiedniu, Monachium  
i Hamburgu — dyplomem honorowym krajowej wystawy gospod-  
rolniczej w Czerniowcach 1886 r. — dyplomem pierwszej wystawy  
nagrodowej psów w Wiedniu 1885—1886 r. — szcześnie uznana-  
niem VI. sekcji (dla chowu koni) c. k. Towarzystwa gospodarczo-  
rolniczego w Wiedniu 1879 i 1885 r. — uznaniem międzynarodo-  
wego klubu dżokejskiego w Baden-Baden, austr. klubu dżokejskiego  
w Wiedniu, węgier. klubu dżokejskiego w Budapeszcie.

Uznany jest jako **proszek pożywczy dla bydła** przy  
regularnym podawaniu według długoletniego wypróbowania, w **bra-**  
**ku apetytu, krwawym udoju, dla poprawienia**  
**mlęka, jako środek zapobiegający dolegliwości oddychania i tra-**  
**wienia, wzmacnia** znacznie naturalną siłę odporną zwierząt przeciw  
zaraźliwym wpływom i zmniejsza skłonność do żoiz i kolek. (1766-3-6)

Prawdziwy do nabycia w **Krakowie**  
**hurtownie i częściowo u aptekarzy:** pp. H. Markiewicz, E. Ra-  
diera, Wikł. Redyka, Ad. Siedleckiego, E. Sobierajskiego, Ernesta Stockmara,  
Józefa Trauczyńskiego, Konstantego Wiszniewskiego;  
**hurtownie w handlach materyałów aptecznych:** pp. M. Jawor-  
nickiego, Ed. Krätzlera i J. Wiszniewskiego.

Prawdziwy do nabycia we **Lwowie**  
**hurtownie i częściowo u aptekarzy:** panów Piotra Mikolascha,  
J. Beisera, H. Blumenfelda, K. Kryżanowskiego, S. Ruckera, A. Sklepińskiego,  
J. Wiewiórowskiego;  
**hurtownie w handlach materyałów aptecznych:** pp. F. Hanke,  
A. Hübner i J. Späth.

Dalej częściowo w aptekach i hurtownie w handlach mate-  
ryałów aptecznych: w Baranowie, Bełzie, Białym, Bóbrce, Bochni, Bol-  
czowie, Borysławiu, Borszczowie, Brzesku, Brodach, Brzeżanach, Bziancu, Bur-  
szynie, Czortkowie, Dębicy, Dolin, E. Drohobycz, Dynowie, Glinianach, Gor-  
gów, Gródku, Horodence, Husiatynie, Jarosławiu, Jasle, Jezierzanach, Kołomyi,  
Kossowie, Krośnie, Krzeszowicach, Kuttach, Leżajsku, Łopatynie, Mielcu, Mi-  
kulińcach, Miłowie, Myślenicach, Nadwórni, Niemirowie, Nisku, Nowym Sączu,  
Obertynie, Odenbergu, Oświęcimie, Podgórzu, Podhajcach, Podwołoczyskach,  
Przemyslu, Przemyślanach, Przemyślu, Radomyślu, Radymnie, Rohatynie, Roz-  
dole, Różniatowie, Rozwadowie, Rzeszowie, Sądowej Wiszni, Samborze, Sanoku,  
Sędziszowie, Skale, Skalicie, Skole, Sokalu, Stanisławowie, Starym mieście,  
Stryju, Tarnopolu, Tarnowie, Uhnowie, Ulanowie, Wareszin, Wieliczce, Wiśni-  
czu, Wojnicz, Wojniłowie, Zabłociu, Zakliczynie, Zaleszczykach, Zbarażu, Zbo-  
rowie, Złoczowie, Zmigrodzie, Żółkwi, Żurawnie, Żywiecu.

**Główny skład dla Galicji u P. Mikolascha apt. we Lwowie.**  
**Centralny skład rozsyłkowy w aptece obwodowej w Korneuburgu**

Oprócz tego znajdują się prawie we wszystkich miastach i miasteczkach  
państwa austriackiego składy, które do czasu umieszczane bywają  
w dziennikach prowincjonalnych.

**Ażeby zapobiedz fałszowaniu, uprasza się**  
**na to uważać, aby na każdej etykietce był ni-  
żej umieszczony podpis w czerwonym kolorze.**

*Franciszek Jan Kwizdy*  
H. Krätzler u. Königl. rumän. Hoflieferant.

**Pokój obszerny**  
kawalerski, frontowy, z dużą łyżą, w domu pod  
L. 5 przy ul. Mikołajskiej, na I. pię-  
trze, jest każdego czasu do wynajęcia.  
Bliska wiadomość u właściciela domu na I.  
piętrze, lub u stróża Jana na dole. (2401-3-3)

**Kiełki słodowe**  
stanowiące wyborną karmę dla bydła.  
są po nader niskiej cenie w browarze  
**J. A. Johna Synów w Kra-**  
**kowie** do nabycia. (2398-3-3)

**Winogrona**  
świeżo zrywane, do użytku kuracyjnego i sto-  
łowego, rozsyłamy za zaliczką lub za gotówkę o-  
płatnie w 5 kil. koszykach poczt. po 1 złr. 60 c.  
**J. Watz & Co., handel winogronami**  
(2264-7-8) w Werschetz w Węgrzech.

**Papier klosetowy 15 c.**  
**Schottwienner Papierfabrik**  
Wien, VII., Kaiserstrasse 76.  
2151 54-1

**Piękny podarek na Święta!**  
Tylko po  
**4 złr. 50 centów**  
sprzedajemy od dzisiaj garnitur stołowy z pra-  
widziwego c. k. uprz., dla całej Europy patento-  
wanego **srebra Feniks**, który pozostaje za-  
wsze jak prawdziwe 13-litowe srebro białym,  
w c. k. patent. puzderku pięknie przechowy-  
wanym, składający się z 6 nóż stołowych o witynowanych  
klingach stołowych, 6 łyżek stołowych z korona  
6 widelców stołowych z jednej szklki z korona,  
12 sztuć łyżeczek do kawy z korona, 1 dzwonka  
stołowego pięknie rzeźbionego, wszystkie 31 sztuk  
razem sprzedajemy tylko za **4 złr. 50 c.**  
Przesyłka do wszystkich części świata uskutecznia  
się za poprzednim nadesłaniem kwoty lub za  
zaliczką pocztową. Łaskawe zamówienia należy  
adresować do „Central-Expeditions-Ver-  
waltung, Wien, II. Untere Augarten-  
strasse, 35 R.“ (23-1-4-10)

**Dra Schwaigera**  
**WYCIĄG ROŚLINNY**  
leczy za poręczeniem w przeciągu 4 ty-  
godni wszelkie następstwa samowolny,  
jak polucje, osłabienie mięsle i rozpocz-  
nające się choroby nerwów i krzyżów,  
wszelkie inne choroby płciowe w najkró-  
tszym czasie. Do nabycia flaszeczka po 2  
złr. w. a. wraz z opisem użycia i kores-  
pondencyą albo wprost przez  
**Dra Schwaigera w Wiedniu,**  
VII., Laudong. Nr. 29. (1887-16-)

**Röslera**  
**woda na zęby i do ust**  
jest niezaprzeczenie najlepszym środkiem na ból  
zębów oraz do utrzymania i czyszczenia  
zębów. Ta od dawna wypróbowana i słynnie  
uznana woda do ust uszuwa z ust równocześnie  
wszelką niemilą woń. 1 flaszka **35 c.**  
**R. Tüchler, aptekarz**  
w Wiedniu, I., Regierungs-gasse 4.

Tylko prawdziwa w Krakowie u E. Stock-  
mara aptek., A. Siedleckiego aptek., W. Redyka  
apte., w Tarnowie u A. Bergera; w Jasle  
u Romalda Palcha, aptek.; w Kołomyi u  
W. Dąbrowskiego; w Wareszin u K. Kryżwoblo-  
ckiego aptekarza. (1895-7-6)

**SUKNO!**  
Piękne, trwałe gatunki, tak gładkie jak  
w nowych gustownych wzorach wykra-  
sają się bar. za tania. Próbkę przesyła się  
do przear za opłatnie, tylko dobrze  
asortowane zbiory dla pp. majstrów kra-  
wieckich na koszt. (2174-6-)  
Skład fabryczny sukna  
„ZUM WEISSEN LAMM“  
in Brinn.

**Stellen-Angebote und Gesuche,**  
sowie alle auf den Arbeitsmarkt bezughabende  
Annoncen mit Namensnennung oder anonym mit  
unserer Chiffre für hiesige und überhaupt alle  
Blätter der Welt werden schnellstens, zuverlässig-  
lich und billigst übernommen von der Annon-  
cen-Expedition **Otto Maass** (Hassenstein &  
Vogler in Wien, I., Prag etc.

**KUNDMACHUNGEN**  
von Gemeinde- und Sparcassa-  
Aemtern, Gutsverwaltungen etc.,  
sowie alle behördlichen Anzeigen  
Édicte, Feilbietungen  
Verlassenschafts-Anzeigen  
**Aufrufe**  
werden auf Grund langjähriger Erfahrung  
fachgemäss unter Garantie prompter Aus-  
führung besorgt und liefert vorschritts-  
mässige Belegblätter  
**Rudolf Mosse**  
Annoncen-Expedition  
Wien, I., Seilerstätte Nr. 2.

**VAN HOUTEN'S CACAO**  
jest uznany jako **NAJLEPSZY**  
i w używaniu **NAJTAŃSZY.**

Do nabycia w aptekach, składach aptecznych,  
handlach łakoci i kolonialnych, oraz cukierniach,  
w puszkach blaszanych po 1/2, 1/4 i 1/8 kilo netto  
zawartości. (2157-85-104)

Miejsca sprzedaży: w Krakowie u Stanisł. Feintucha w Rynku gr. Nr. 6 —  
J. F. Fischera, handel papieru i korzeny — M. Jawornickiego w Rynku  
Nr. 44 — Jana Janigi — Ed. Krätzlera, skład materyałów aptecznych. — Fr. Le-  
nerta, handel korzeny i materyałów. — Józefa Trauczyńskiego, aptekarz. —  
J. Wentzla w Rynku grów. Nr. 18/19. — W Rzeszowie J. Scheitter & Comp.

**OD 20 LAT UZNANE.**  
**Bergera lecn. MYDŁO SMOŁOWCOWE.**

Przez słynnych lekarzy polecone, bywa używane prawie we wszystkich państwach Europy  
z świetnym skutkiem na **WSZELKIE WYRZUTY SKORNE**  
szczególniej na przewlekłe i naszące się liszaje, świerzby, strupy i pasyżne wyrzuty, tudzież na  
czernienie nosa, odmarznięcia, pocenia nóg, łupież na głowie i brodzie. — **Bergera mydło**  
**smołowcowe** zawiera 40% smołowcowego drzewnego i wyróżnia się zna-  
cznie między wszelkimi innymi mydłami smołowcowymi w handlu. Celem ochronie-  
nia się przed fałszowaniem należy żądać wyraźnie **Bergera mydła smo-**  
**łowcowego** i uważać na wydrukowany obok znak ochronny. W uporczywych  
cierpieniach skórnych używa się zamiast mydła smołowcowego skutecznie  
**BERGERA MYDŁA SMOŁOWCOWO-SIARCZANEGO.**  
Jako łagodniejsze mydło smołowcowe do usunięcia wszelkich **NIECZYSTOŚCI**  
**CERY,** na wyrzuty skórne i na głowie u dzieci, tudzież jako niezrównane mydło do mycia  
i kąpieli dla codziennego użytku służy **BERGERA GLYCERYNOWE MYDŁO**  
**SMOŁOWCOWE** zawierające 35% gliceryny i delikatnie pachnące.  
Cena sztuki każdego gatunku 35 cent. wraz z broszurą.  
Fabryka i główna rozsyłka: **G. Heil & Comp. w Opawie.**  
Sklady w Krakowie mają pp. aptekarzy: w Krakowie: E. Stockmar,  
K. W. Sobierajski, P. Krokiewicz, R. Wileziński; w Wileczce: B. Mieczyski;  
w Bochni: M. Gaty; w Tarnowie: L. Chodański; w Rzeszowie: A. Karpiński; w No-  
wym Sączu: R. Jakubowski, W. Flipek; w Starym Sączu: J. Miendziński; w Chrza-  
nowie: F. Witoki; w Oświęcimie: A. Polczek; w Żywiecu: J. Hardiczka, L. Gaff; w Wa-  
dowicach: S. Kuroski; dalej we wszystkich aptekach galicyjskich. (1577-17-18)

**FRANCUSKIE I ANGIELSKIE**  
**WYROBY GUMOWE**  
poręczone prawdziwe w rozmaitych gatunkach i cenach; paski rapturowe z pa-  
tentowemu nierównomianym sprężynami 3, 4 i 5 za sztukę; suspensory od  
60 cent. wyżej; płaszcze deszczowe we wszystkich kolorach, tylko najlepsze i podług  
miary, od 10 złr. wyżej rozsyła **punktualnie**  
**Jean Gress & Comp.,**  
skład paryskich towarów gumowych,  
tylko w Wiedniu, I., Mühlenterrasse 14, im Bazar rechia, Th. 26,  
pod osobistym kierunkiem dotagłego kierownika handlu pana  
**Pierre Mounier.** (2263-4-1)

**WZOREM I ZNAKIEM OCHRONNYM ZABEZPIECZONA OD FAŁSZERSTW.**  
**Sól żoładkowa**  
(proszek na trawienie)  
**JULIUSZA SCHAUMANN,**  
właściciela apteki obwodowej w Stockerau.

Według zdania słynnych lekarzy wskutek swego składu najsukcesyjniejszych środków apte-  
cznych, oddziaływa ten środek szczególnie na trawienie i przeczyszczenie krwi. — Nadzwyczajna  
skuteczność osiągnięta przeciw **katarom żołądka i kanale odchodowym i tynie**  
**skutkom:** na żbityne kwasy w żołądku, brak apetytu, zgagę, obrzęknięcie jelit  
brzuszných, cierpienia hemoroidalne, przeciw wszelkim przypadłościom osłabienia u  
kobiet i dzieci, przeciw **bladaczce, wychudnięciu, blednicy i migrenie.** Przez ciągłe  
używanie jest ta sól jedynym środkiem radykalnym przeciw **melancholii i hipochondry-**  
**cznemu usposobieniu.**  
Do nabycia u fabrykanta i właściciela apteki w Stockerau, tudzież we wszystkich zna-  
niejszych aptekach Austro-Węgier. Cena pudełka 75 c. Wasyłka za zaliczkę najmniej 2 pudełek.  
Przy kupnie tego preparatu uprasza się żądać wyraźnie „Schaumanns Magensalz“.  
Sklady mają w następujących miastach w Galicji: w **Krakowie** A. Dylski,  
E. Radler, P. Krokiewicz, W. Redyk, A. Siedlecki, E. Stockmar, K. Wiszniewski, apt. i E. Krätzler,  
handel środków aptecznych; w **BRODACH** A. Inlender i M. Rader aptek.; w **BRZEŻANACH** B.  
Dembński, apt.; w **BUDZANOWIE** P. Wasowicz, apt.; w **CZORTKOWIE** L. Noha, apt.; w **DRO-**  
**HOBYCZU** L. Dobrzyński i A. Aichmüller apt.; w **GRZYMAŁOWIE** A. Dziopiński apt.; w **HU-**  
**SIATYNIE** W. Czerwik apt.; w **JANOWIE** F. Madyski i M. Schulz apt.; w **LWOWIE** J. Beiser,  
S. Rucker, P. Mikolasch, J. Wiewiórski i K. Sklepiński apt.; w **PECZENIZYNIE** J. Nowicki apt.;  
w **PRZEMYSŁU** L. Nahlik, i Mańkowski, J. Maszewski i J. Kalicki apt.; w **PRZEMYŚLANACH**  
E. Baranowski apt.; w **RZESZOWIE** A. Kalinowski i A. Karpiński apt.; J. Schaitter i Sp. handel  
korzeny; w **SAMBORZE** J. Aleksiewicz i K. Marek apt.; w **STANISŁAWOWIE** A. Beil i J.  
Macura apt.; w **STRYJU** L. Gartner apt.; w **TARNOPOLU** F. Jamrogiewicz i H. Kahane apt.;  
w **TARNOWIE** L. Chodański apt.; w **Wieliczce** B. Mieczyski apt.; w **ZALESZCZYKACH** F. Ka-  
jetanowicz apt., — tudzież we wszystkich znaczniejszych aptekach austriacko-węgierskiej monarchii.

**PILZNEŃSKIE**  
**piwo wyszynkowe.**

Niniejszem mamy zaszczyt zawiadomić, że wysył-  
ka naszego  
**piwa wyszynkowego**  
rozpoczęła się (2442-2-2)  
w dniu 17 października b. r.  
**Bürgerliches Bräuhaus**  
w **PILZNIE** (w Czechach)  
(firma założona 1842 roku).



**Lekeyj języka francuskiego**

udziela starsza osoba, władająca także językiem polskim i niemieckim.

Laskawe zgłoszenia uprasza pod adresem: **Hoffmanowa** poste restante **Kraków**. (2473-1-2)

**Buchhalter**

jaknajlepiej polecony, zakłada, prowadzi i reguluje wszelkie książki rachunkowe kupieckie, za bardzo miernym wynagrodzeniem. Życzyłby sobie również przyjąć zajęcia rządy domu, lub zastępstwa w jakichkolwiek interesach.

Laskawe zgłoszenia pod lit. **J. B.** w **Krakowie**, ulica Basztowa Nr. 16. (2409-1-3)

**NIEMIEC**

władający językiem polskim, poszukuje lekeyj niemieckich za szczupłym wynagrodzeniem.

Laskawe zgłoszenia uprasza pod adresem: **Niemiec** poste rest. **Kraków**. (2474-1-2)

**TRAN RYBI BIAŁY**

prawdziwy **z Bergen** (2427-1-)

z przyjemnym smakiem — dostać można w aptece „pod Gwiazdą” w Krakowie przy ulicy Floryańskiej. Cena flaszki 40 c.

Konstanty Wiszniewski.

**Dyplomowany**

i pierwszą premią oraz złotym medalem w Konserwatorium wiedeńskim udekorowany skrzypek

(2475-1-2)

**Sallo Bau**

osiadł w Krakowie, gł. Rynek 5, I. piętro i udziela lekeyj gry na skrzypcach.

(2475-1-2)

**CUKIERNIA**

w Krakowie, przy ożywionej ulicy, jest z wolnej ręki do sprzedania. Bliższa wiadomość pod literami **S. R.** poste restante **Kraków**.

(2408-1-3)

**Do samodzielnego zarządu**

majątku górskiego poszukuje się od Nowego roku zdolnego młodego **ekonomę** Pierwszeństwo otrzymują ludzie z wiadomościami kultury leśnej.

Uprasza się adresować wszelkie zgłoszenia pod lit. **Z. Z.** poste restante **Zagórzany**.

(2428-1-6)

**Wierzbka koszykarska.**

Pręty wierzbki koszykarskiej: *Salix viminalis*, *amygdalis*, *purpurea*, *regalis*, *caspia*, 3-4 metr. długie, są na piu do sprzedania. Zgłosz się należy do Zarządu dóbr Biezdziatka, ostatnia poczta Kołaczyce.

(2410-1-2)

**Zarząd fabryki nafty**

w **Lipinkach**, poczta Zagórzany, donosi szanownym konsumentom, iż jak w roku zeszłym tak też w bieżącym, rozsyła **naftę salonową**, wysoko niezapalną i gospodarską, w kamionkach po 20 kg. i w beczkach po 150 kg. czystej wagi.

(2429-1-6)

**Zarząd dóbr Osiek, poczta Oświęcim,**

poszukuje uzdolnionego **Ekonomę**

z dobrimi poleceniami i żonatęgo, który może samodzielnie większe gospodarstwo prowadzić. Warunki dobre. Wstęp do obowiazku zaraz lub najdalej do 1 stycz. 1888.

Oferty wraz z załączeniem świadectw w prośb do Zarządu.

Również potrzebny jest **Praktykant gospodarczy**

kawaler, za miernym wynagrodzeniem i wiktą. Wstęp zaraz.

(2471-1-3)

**ANTONI WILD**

FABRYKA INSTRUMENTÓW **muzycznych**

w **Chebie (Eger)** w **Czechach**

p. leca swoje przez **piętnastoletnich** artystów jako w nowszych czasach za niezrównane oznaczone **skrzypce**, **altówki** itd. wedle modeli **Stradawskiego**, **Quarnerego**, **Amatego** po 9, 10, 15, 20, do 50 złr. za sztukę; gorszy gatunek 6 złr. **skrzypce dla uczniów** 3, 4 do 10 złr., klarnety najlepsze, 13 kłap walowych 14 złr., flety niezrównane, najlepsze trąbki, waltornie od 15 złr. wwyż. **gustowne cytry, smyczki, struny** itd. **Reparacje** znakomite. Cenniki darmo i oplatnie. Zupelną poręka za każdy odebrany sprawozdany instrument.

(2425-1-10)

Kto chce kupić z pierwszego źródła dobrze i tanio materye na ubrania

**SUKIENNE I Z WĘŁNY OWCZEJ**

niechaj się uda z zaufaniem do protokołowanej od 1867 r. firmy

**Józef Bruner w Reichenbergu**

(W CZECHACH).

Wskutek okolicznościowych zakupów jest na składzie pewna ilość pięknych dolych materyj. Kravcy i odzieżnicy otrzymują przy zamówieniach przeszło 50 złr. stosowny rabat. Cenniki i próbki darmo i oplatnie. Rozsyłka za zaliczką tylko trwałego towaru.

(2443-1-5)

**Z resztek sukna**

nie posyła się żadnych próbek, a przy zamówieniu wystarcza podanie długości, ceny i użytku.

Czeionkami Drukarni „Czasu”.

**Dr. Jan Jodłowski**

przeniósł się do domu przy ulicy Mikołajskiej pod L. 6 na I. piętro. (2420-3-3)

Ordynuje od godz. 3-5 popołudniu, a od godz. 8-9 zrana dla ubogich bezpłatnie.

**Młoda panna**

z uciwowej rodziny poszukuje zaraz lub później posady do pomocy gospodyni domu lub do nadzoru dzieci. Laskawe oferty pod lit. **M. R. 100** poste restante **Ratibor Fr. Schl.** (2472)

Dzisiaj d. 21 i w każdy następny piątek, niedzielę, poniedziałek i środę odbędzie się

w **Restauracji Karola Zakrzewskiego** ulica **Wiślna Nr. 3**

**KONCERT**

Krakowskiego salonowego „Kwartetu” wykonany przez pp. **A. Brunner** (Cytra zwykła smyczkowa i Xylophon), **R. Rohaczek** (Skrzypce i Flet), **Fr. Fricz** (Fortepian) **J. Brunner**.

Początek o godz. 7 wieczór.

O liczne odwiedziny uprasza **Towarzystwo**. (2405-2-2)

**LIPPMANNA**

**KARLSBADZKIE**

**PROSZKI BURZACE**

najlepszy środek domowy w zaburzeniach trawienia, ospalej wymiany materyj i tychość skutkach. Dla używania w niezbyt ciężkich i ciężkich, cierpieniach wtroby i żółci, nasileniem nagromadzeniu tuczności oraz tworzeniu się kwasów, przez lekarzy ogólnie polecane. Do nabycia w pudełkach po 60 ct. i 2 złr. w aptekach. Za opłatnem otrzymaniem 2 złr. 20 c. opłatne przysłanie 1 pudełka z apteki **Lippmanna** w **Karlsbadzie**. (1991-8-48)

**Solitera** leczy (i listownie) **Dr. Bloch** w **Wiedniu**, **Praterstrasse 42**. (1522 24-3)

**Ceny umiarkowane.**

**Skład prawdziwych gorsetów paryskich**

dla pań i dzieci.

Speryalne gorsety według lekarskich wskazań. (2244-4-25)

**Prawdziwa bielizna Dra Jägera.**

Własne wyroby **pończoch, skarpetek** i t. p. artykułów w

**MARYI CAUWEL**

w **Wiedniu**, **I. Seilerstätte Nr. 7**.

Przyjmuje gorsety do czyszczenia i naprawy.

**Nadrabia pończochy i skarpetki.**

Zlecenia z prowincyi uskutecznia za zaliczką poczt. odwrotną pocztą.

Korespondencja po polsku, po francusku, i po niemiecku.

**Marya Cauwel** w **Wiedniu**, **I. Seilerstätte 7**.

**Cenniki na żądanie franco.**

**Niepotrzeba golarza!**

Przyrząd szybkiego i bezpiecz. golenia.

Po długim fachurowaniu udało mi się wreszcie sprowadzić przyrząd szybkiego i bezpiecznego golenia (żaden hybel do golenia), za którego pomocą każdy niemający się golić bez zaciecia się może sobie sam ogolić najgęstszy brodzie w jednej minucie lepiej niż każdy golarz, szybko, dobrze i bezpiecznie.

Cena sztuki z opisem użycia i złr. 90 cent. Rozsyłka za zaliczką. (2285-3-5)

**MIKOŁAJ HIRNABAL, fryzjer.**

w **Wiedniu**, **I. Schottenbastei 4**.

Świadectwo. Szanowny Panie! Ponieważ jeden z moich przyjaciół zwrócił mi uwagę na szczerze słowy wynalazek Pańskiego przyrządu do golenia, przeto upraszam Pana o przysłanie mi jednej sztuki z opisem użycia za zaliczką pocztową.

Jan Wagar, proboszcz w Walla, 27 lipca 1887.

**PRAWDZIWE**

**PIGULKI MORISONA**

**Pa Arthaud Moulin.**

Najlepsze ze środków przeczyszczających i czyszczących krew we wszelkich słabościach złego przyrostu, nadto w zółtach, liszajach, wyrzutach skórnych i w zepsuciu krwi.

Skład główny w **PARYŻU** u p. **Arthaud Moulin** aptekarza, ulica **Louis le Grand 30**. — w **KRAKOWIE** w aptekach pp. **Tranczyńskiego**, **Wiszniewskiego** i **Siedleckiego**. (1898-29-)

**KWIZDY** środek wygubiający szczury i myszy.

**Śmierć szczurom**

Dla wygubienia szczurów, myszy domow. i polnych, skrzeczków i krętów.

Ten środek wygubiający szczury działa tylko na szczury, myszy i podobne zwierzęta, podczas gdy psom, kotom, drobiu i innym pożytecznym zwierzętom domowym, wedle orzeczenia weterynary wcale nie szkodzi.

Prawdziwy do nabycia w **KRAKOWIE** u **M. Jawornickiego**, **Ed. Krüstera**, **W. Redyka** apt. **K. Wiszniewskiego** apt. **J. Wiszniewskiego**. (2312 15-26)

Główny skład dla Galicyi u **Pietra Mikołajskiego**, aptekarza we **Lwowie**.

Cena sztuki 50 ct. w. a. Centralny skład w aptece obwodowej w **Morneburgu** pod **Wiedniem**.

**Wydawnictwo GEBETHNERA i WOLFFA w Warszawie.**

**„KURYER CODZIENNY”**

pismo polityczne, społeczne i literackie, istniejące od lat 23, przeszło na własność

**GEBETHNERA i WOLFFA**

i wychodzi codziennie wieczorem, a w niedziele i święta rano,

**Z BEZPŁATNEMI DODATKAMI PORANNEMI** wydawanymi stale codziennie zrana oprócz świąt i dni poświęconych.

Stały skład nowej redakcyi *Kuryera Codziennego* stanowią: pp. **Władysław Bogusławski**, **Tadeusz Czapelski**, **Kazimierz Filipowski**, **Maryan Gawalewicz**, **Juliusz Gradowski**, **Czesław Jankowski**, **Edward Lubowski**, **Bolesław Prus** (Aleksander Głowacki), **Władysław Sabowski** (Wołody Skiba), **Włodzimierz Stebelski**, **Józef Włoskiewicz**, **Dr. Józef Wolff**.

Program **KURYERA CODZIENNEGO** obejmuje: Wiadomości bieżące, miejscowe, prowincjonalne, zagraniczne, teatr, wiadomości administracyjne i urzędowe, polityka, obfite telegramy, porady prawnika, sprawozdania sądowe, kalendarz, poradnik domowy, odpowiedzi od redakcyi na wszelkie zapytania czytelników, logogryfy, zadania, szarady i t. p.

Dział przemysłowo-handlowy pomieszcza najobfitsze sprawozdania i telegramy z dziedziny przemysłu i handlu.

Oprócz powieści i nowel pierwszorzędných pisarzy polskich **Kuryer Codzienny** zamieszcza w odcinku: **Stare Kroniki tygodniowe BOLESŁAWA PRUSA**, przeglądy literackie i artystyczne, oraz felietony przygodne wszelkiej treści.

**Cena prenumeracyi KURYERA CODZIENNEGO**

w Państwie austriackim wynosi:

rocznie 15 rs., półrocznie 7 rs. 50 kop., kwartalnie 3 rs. 75 kop., miesięcznie 1 rs. 25 kop.

Redakcyja i Administracyja w **Warszawie** przy ulicy **Krakowskiej Przedmieście** (Stara Poczta). (2306-3-3)

W **Krakowie** prenumeratę przyjmuje księgarnia **G. Gebethnera i Sp.**

**Najlepsze ze wszystkich czernidło do obuwia na świecie**

czernidło połyskowe z lakieru olejnego Indygo

z c. k. uprz. fabryki **Jan Parger** w **Wiedniu**, **I. Schulerstrasse Nr. 7**.

Czernidło to wyrabiane jest w racjonalny sposób z najlepszych i najczystszych pierwiastków, do czego też używają najlepszego, najczystszej jakości, przez co przed wszystkimi innymi podobnymi wyrobami korzystnie wyróżnia. Przez użycie tego czernidla wytwarza się łatwo ciemno-czarny trwały połysk, a zwierzętna skóra dobrze się konserwuje.

Ostrzeżenie: używać przed znachodzącymi oszukaniem naśladowaniami. Również polecam mój

**londyński lakier na buty**

dający się ciepłą wodą zmyć, skórę zupełnie nie psujący. W flaszeczkach pięciokrakowej wielkości — najlepszą żółtą i brunatną

**maść konserwująca skórę**

w drewnianych pudełkach i blaszankach — następnie najlepszy czarny

**lakier na skóry i chomonta końskie**

do nabycia w dowolnej ilości. — Główny skład doskonałych

**atramentów do pisania i kopiowania**

z dawnej znanej i słynnej c. k. uprz. fabryki **Popp & Comp.** w **Pradze**. (2445-1-6)

**12 Ziehungen in einem Jahre**

hievon schon

**1 Haupttreffer am 2. November 100.000 Gold-Lire.**

**1 Haupttreffer am 14. November 100.000 Gold - Francs.**

**1 Haupttreffer am 1. December 100.000 fl. ö. W.**

Die grösste Gewinnchance bietet die nachstehende von uns arrangirte Losgruppe;

**1 Italien. Kreuz Los 1 30%, Serbisches 100 Francs-Los 1 Dombau-Los**

**Haupttreffer in der nächsten Ziehungen:**

Am 2. November Lire 100.000 Gold.

Am 14. November Francs 100.000 Gold.

Am 1. December fl. 100.000 ö. W.

Am 14. Jänner n. J. Francs 100.000 Gold.

Am 1. Februar n. J. Lire 50.000 Gold.

Am 14. März n. J. Francs 100.000 Gold.

Am 1. März n. J. fl. 75.000 ö. W.

Am 1. Mai n. J. Lire 15.000 Gold.

Am 14. Juni n. J. Francs 100.000 Gold.

Am 1. Juli n. J. fl. 60.000 ö. W.

Am 1. August n. J. Lire 15.000 Gold.

Am 14. August n. J. Francs 100.000 Gold.

**Jedes Los muss gewinnen.**

Nachdem selbst die kleinsten Treffer vorstehender Lose deren Kostenpreis weit übersteigen, ist ein Verlust für den Käufer ausgeschlossen. — Wir erlassen diese drei vorzüglichen Lose gegen Cassa coulant nach Tagescourse oder gegen

**22 monatliche Raten à fl. 3 oder 13 monatliche Raten à fl. 5.**

Alleiniges Spielrecht nach Ertrag der ersten Rate schon zur nächsten Ziehung am **2. November**. — Ziehungslisten franco und gratis. — Bei Bestellungen erbitten wir die erste Rate und 20 kr. für Rückporto per Postanweisung. — Alle in das Bankgeschäft einschlägigen Aufträge werden coulant und prompt ausgeführt. (2447-1-3)

**Bank u. Wechselgeschäft M. J. Guth & Comp.**

**Wien, I., Kohlmarkt Nr. 5.**

**BOURGEAUD** Aptekarz (4. Klasy). Dostawca Szpitalu paryżkich **20, ULICA RAMBUTEAU, 20, PARYŻ**

**NOWE SPECYFIKI NIEZAWODNE PRZECIW CHOROZOM SEKRETNYM**

**Spieszne uleczenie przez użycie:**

**KAPSULEK BOURGEAUD Z PASTY LECZĄCEJ**

miękkich, rozpuszczalnych w pudełkach po 40 Kapsulek dużych i po 80 Kapsulek małych.

Recepta **D<sup>r</sup> LIEGEAIS, Szpitala du Midi w Paryżu.**

**Z CZYSTY KOPAIWY** pod zaręczeniem jedynie używane w szpitalach paryżskich, w pudełkach 40 Kapsulek miękkie.

**Z ESSENCY SANTALOWEJ** drzewa cytrynowego santalowego, czystej pod zaręczeniem. Kapsułki miękkie zawierające 50 centigr.: Essencyi santalowej. Pudełko ze 40 Kapsulek zawierają 20 gramów essencyi. Małe pudełeczka zawierają tylko 10 gramów.

Leczenie **SUCHOT, SŁABOŚCI PIERSI, OSKRZELI, KASZLU, ZAKATARZENIA**, etc.

**KAPSULKI WINO KREOZOTOWE** jedynie wyprobowane przez użycie w szpitalach paryżskich wydały nadspodziewanie pomyślne skutki we wszystkich słabościach organów oddechowych.

**WINO J. BOURGEAUD** z **Chinina, Kakao i Malaga** jest najlepszym środkiem pożywym i wzmacniającym.

W **Krakowie** w aptekach: **Wiszniewskiego**, **Tranczyńskiego**, **Redyka** i **Siedlecki**

**FRANCISZEK TITL**

skład fabryczny przednich sukien i towarów wełnianych

w **BERNIE (Morawa) Grosser Platz Nr. 19,**

poleca swój wyborny skład na każdą porę roku, jakoteż sukna na całe wyprawy i kostiumy liberyjne tak dla służby państwa, jakoteż dla urzędów lasowych, straży ogólnych i t. d. — Wzory bezpłatnie. (2295-23-40)

**Skład założony w roku 1842.**

**Winogrona kuracyjne**  
**VOSLAUSKIE I BADENSKIE**  
otrzymuje codziennie świeże przesyłki — oraz wszelkie owoce tyrolskie i włoskie — i pleca takowe  
handel towarów korzennych, delikatesów i win  
„**POD ANIOŁKAMI**” (2298-7-6)  
**Jana Miki w Krakowie**  
Rynek, róg ulicy **Brackiej**.  
Wszelkie zamówienia zamiejscowe uskuteczni się bezzwłocznie.

Od r. 1845 istniejąca, protok. A., na kilku wystawach powiechnych odznaczona  
**fabryka dyamentów do rznięcia szkła**  
do pisma litograficznego i do maszyn  
**Józef Legrady** Naohf, dawniej **J. Legrady, Herman Rosenberg**, tylko w moim własnym domu  
w **Wiedniu**, **V. Kohlgrasse Nr. 16**,  
poleca swój dobrze zaopatrzony skład oprawnych i nieoprawnych dyamentów różnej wielkości dla pp. szklarzy, ośpiadających, wżecieli hut szklanych, optyków, litografów, mechaników; dyamenty maszynowe, dla pp. budowniczych maszyn, do odciecia twardego walców stalowych, papierowych i porcelanowych, maszyn tnących okrągło i owalnie, swidki z dyamentami i t. p. Cenniki i wzory na żądanie oplatnie. Również olega swój skład brylantów, rantów i szlifowanych kamieni (28-11)

**Magazyn Henryka Schwarza w Krakowie**  
przy ul. **Grodzkiej 13**.  
poleca na sezon j